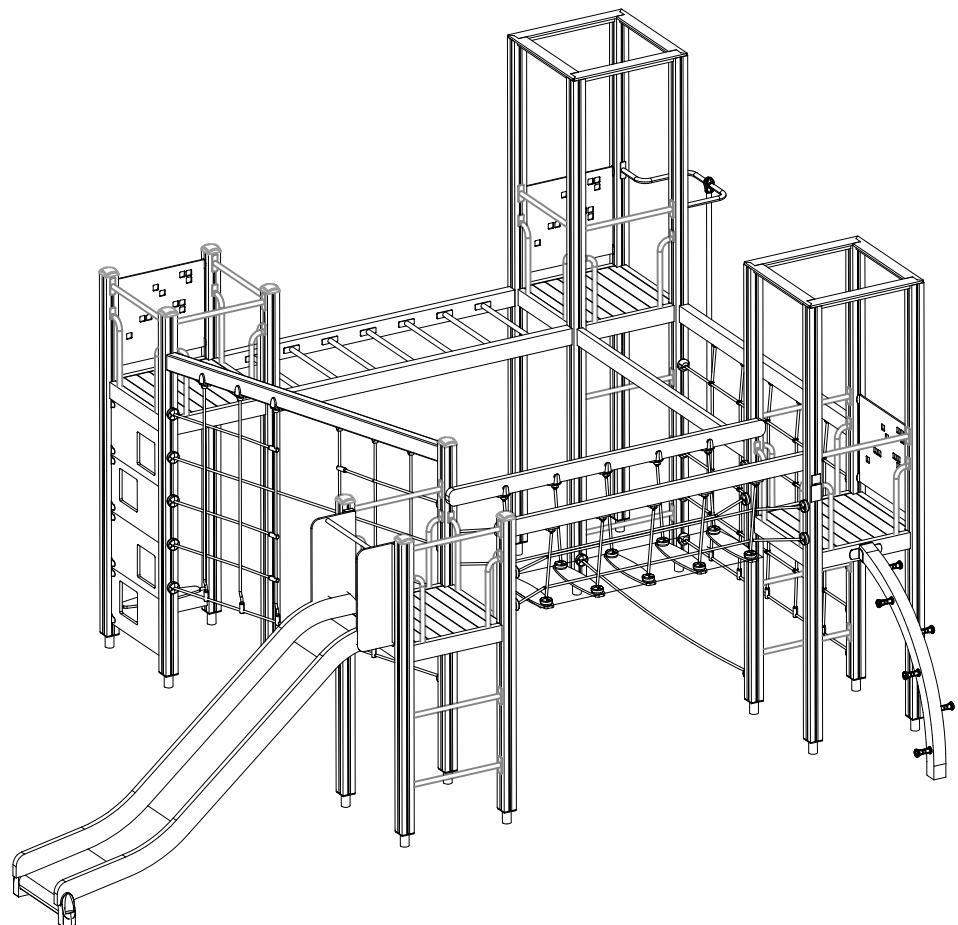


# **LAPPSET®** **FINNO**

ASENNUSOHJE  
MONTERINGSANVISNING  
INSTALLATION INSTRUCTION  
AUFBAUANLEITUNG  
NOTICE D'INSTALLATION

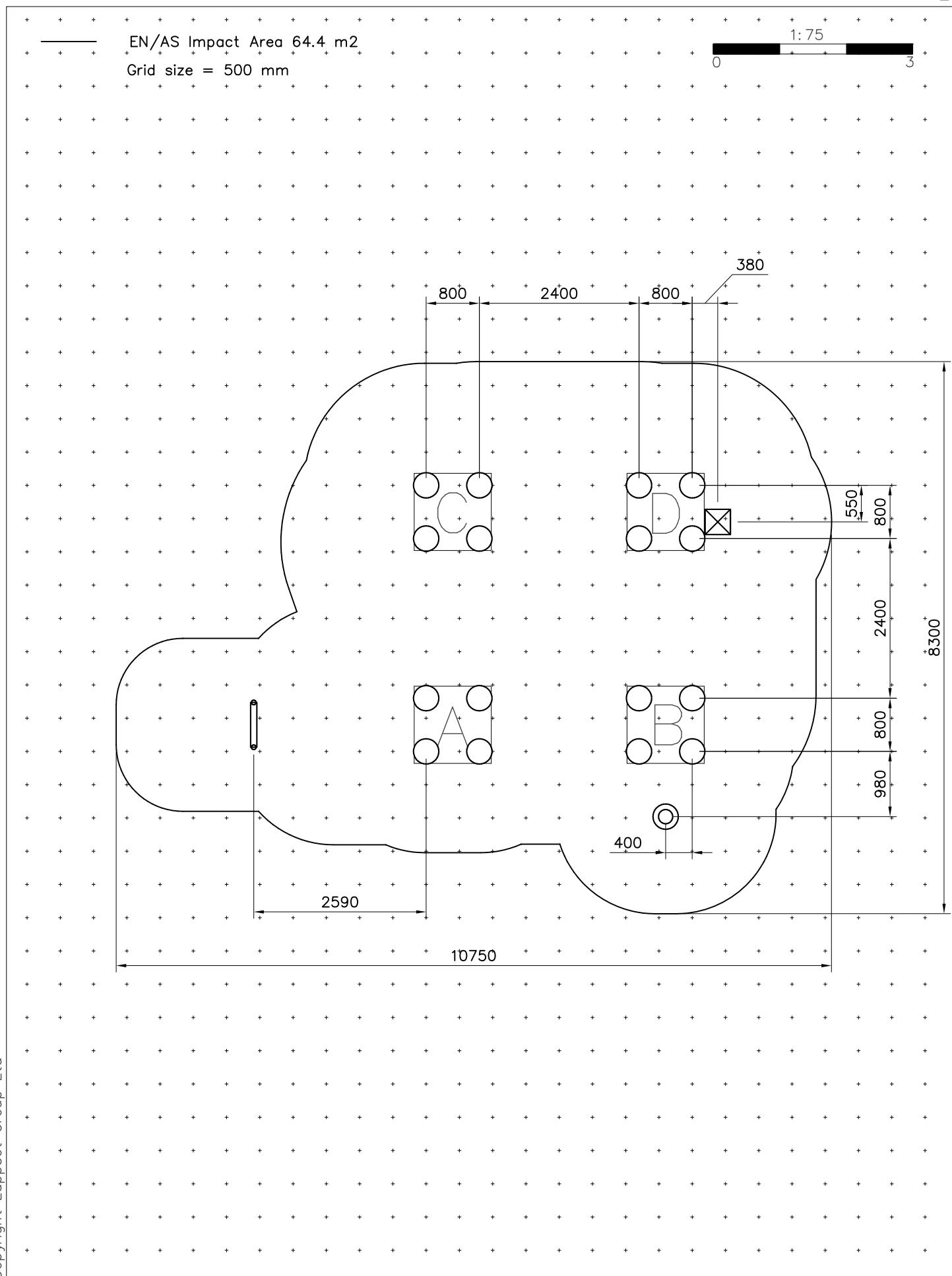
DATE: 17.12.2021

**137302M**



DATE: 17.12.2021

4

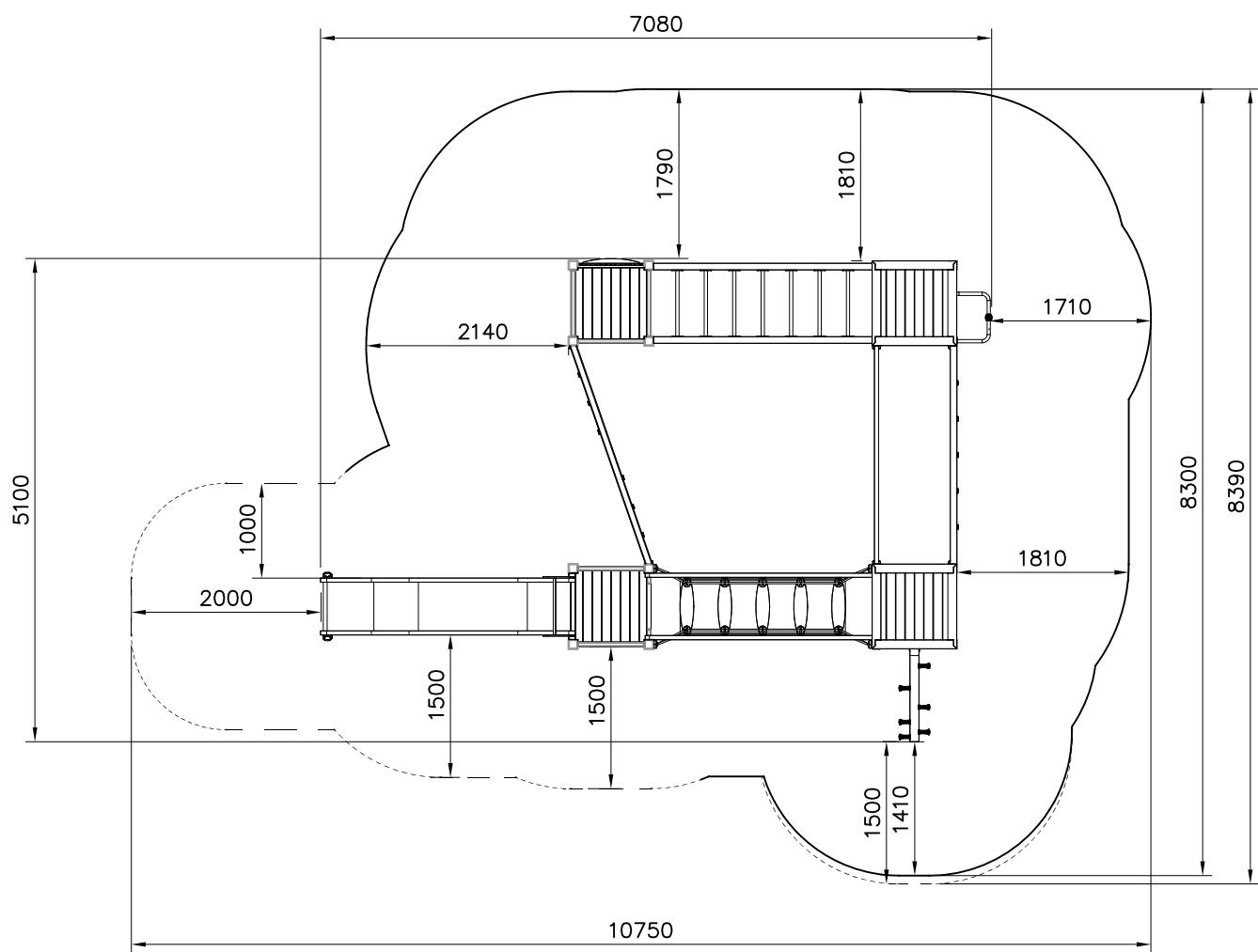


— EN/AS Impact Area 64.4 m<sup>2</sup>

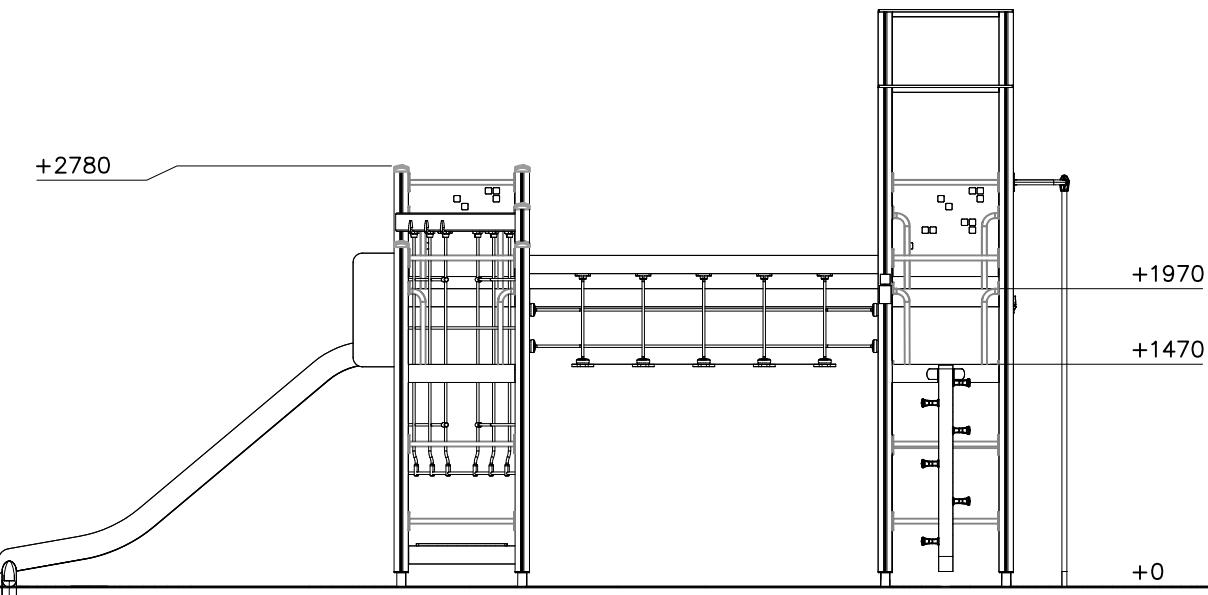
- - - Falling Space 64.7 m<sup>2</sup>

Max Falling Height 2470 mm

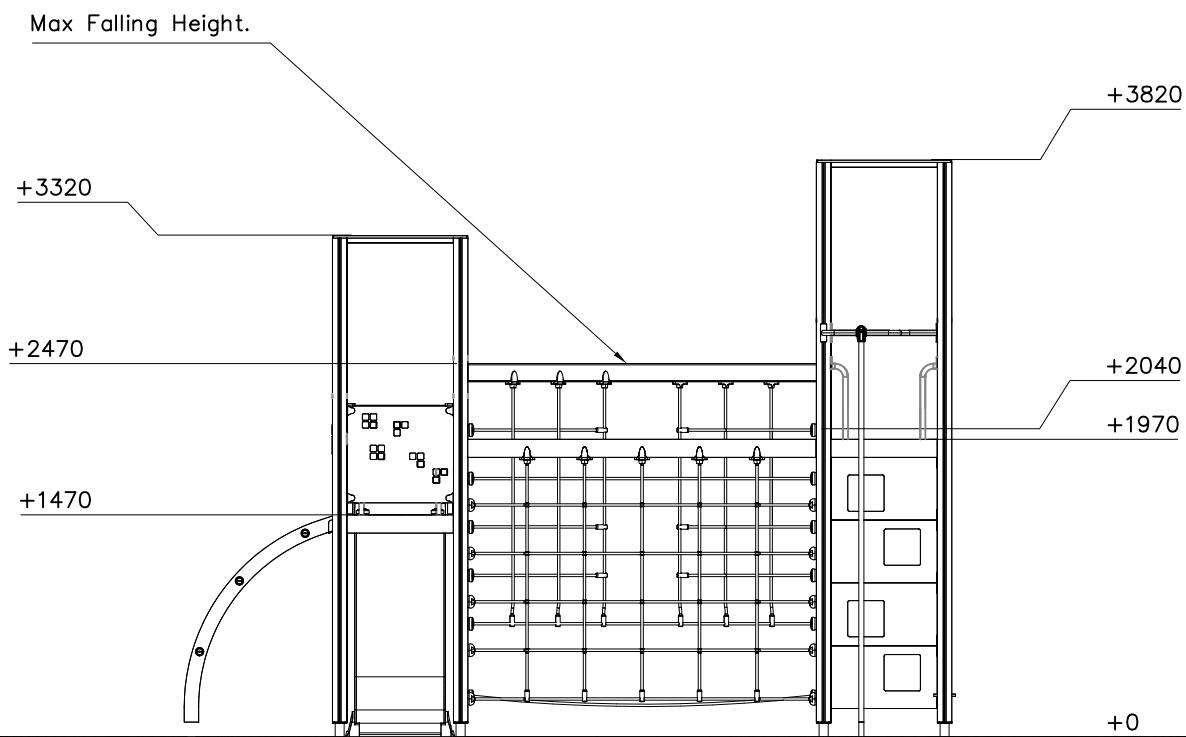
1: 75  
0 3

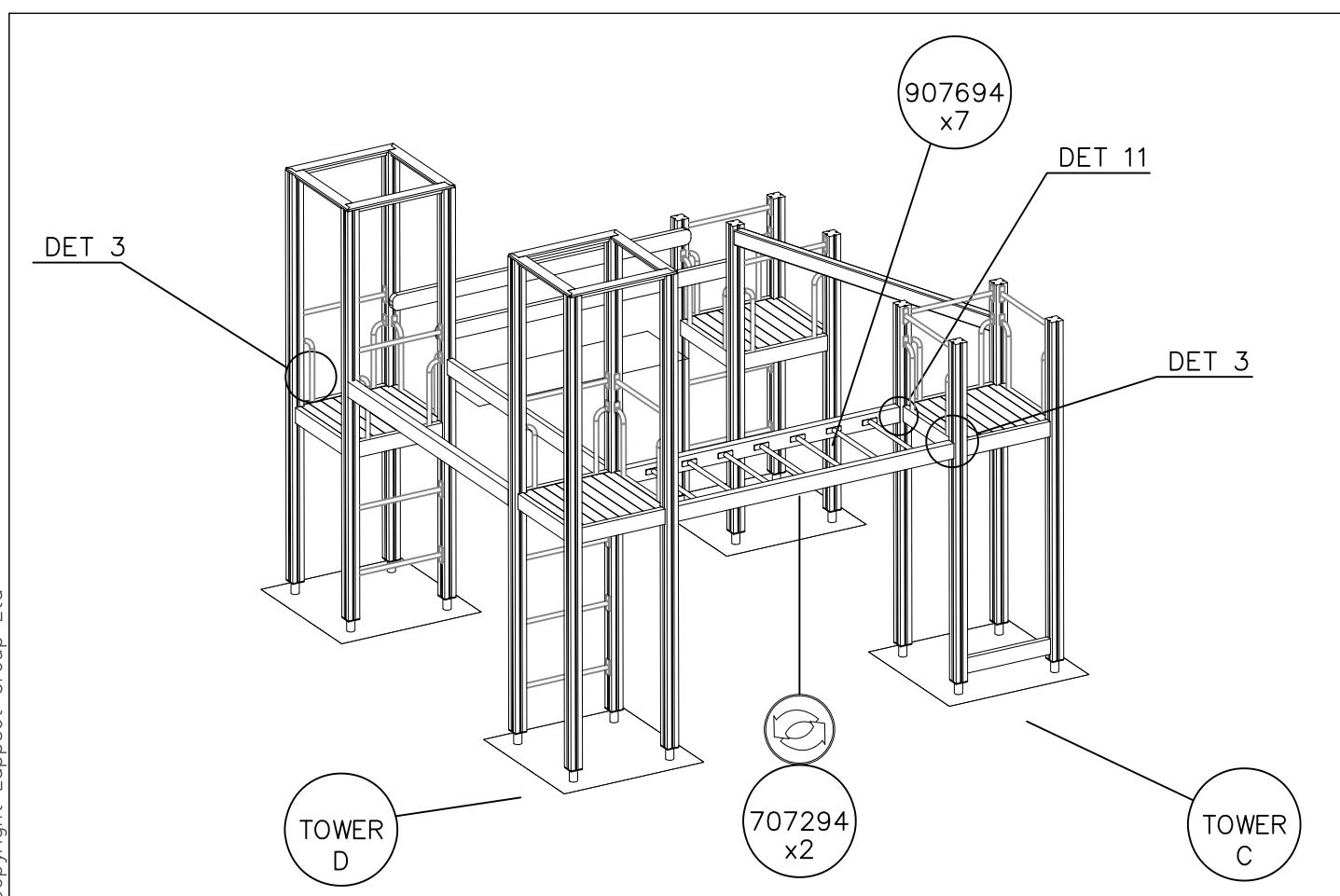
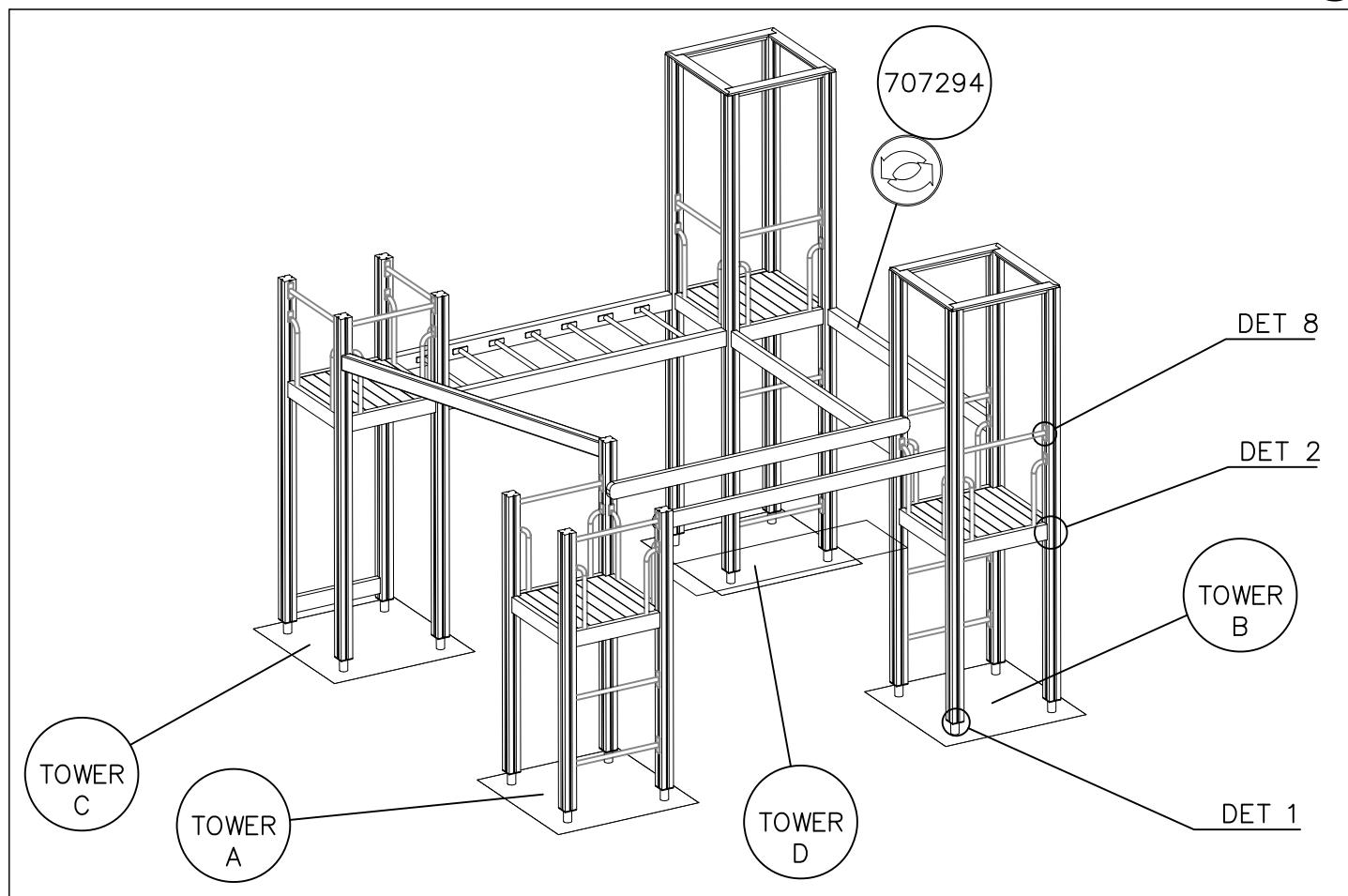


1: 50

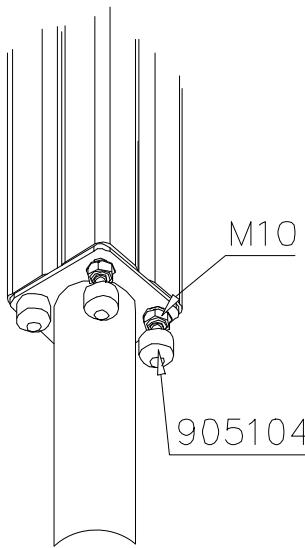


1: 50

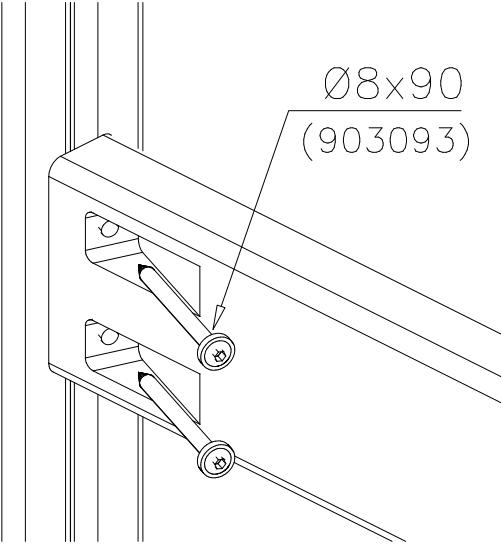




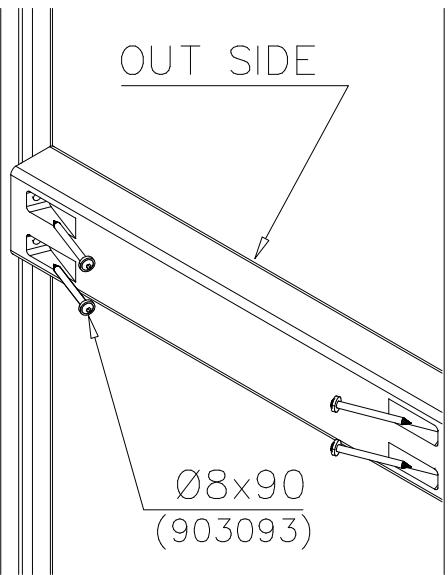
DET 1



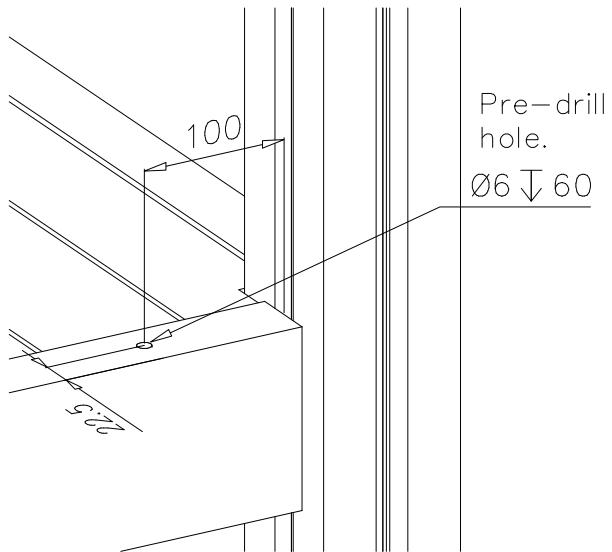
DET 2



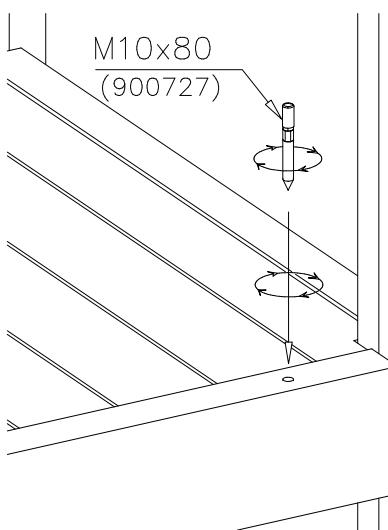
DET 3



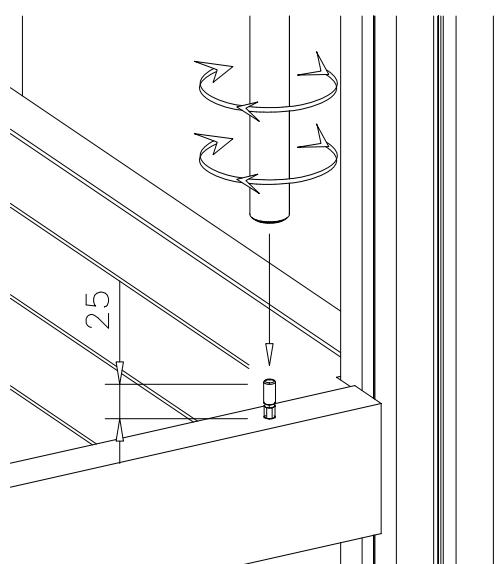
DET 4



DET 5



DET 6



DET 7

PRE-DRILL HOLE.

$\varnothing 5 \downarrow 40$

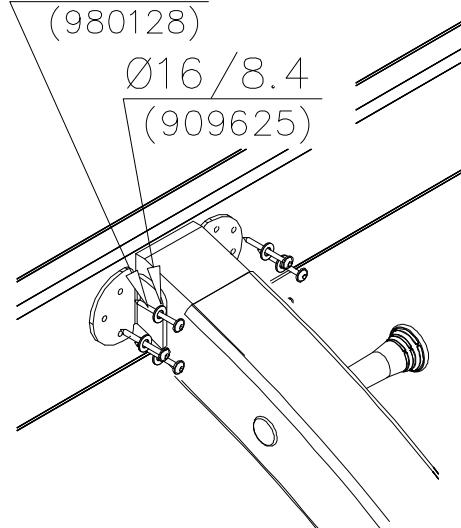
$\varnothing 8 \times 70$

(900240)

907701

$\varnothing 7 \times 40$   
(980128)

$\varnothing 16 / 8.4$   
(909625)



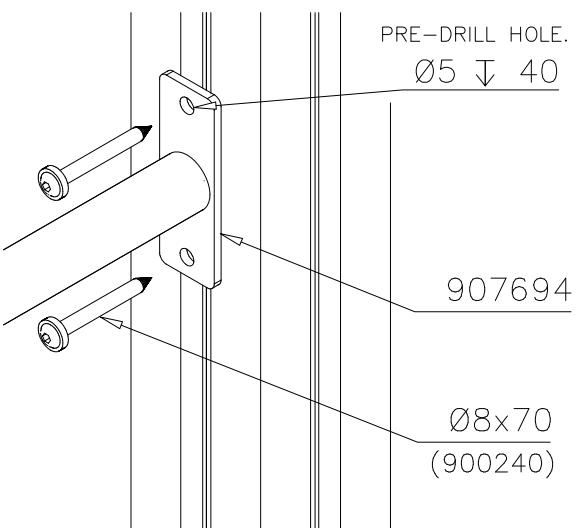
DET 8

PRE-DRILL HOLE.

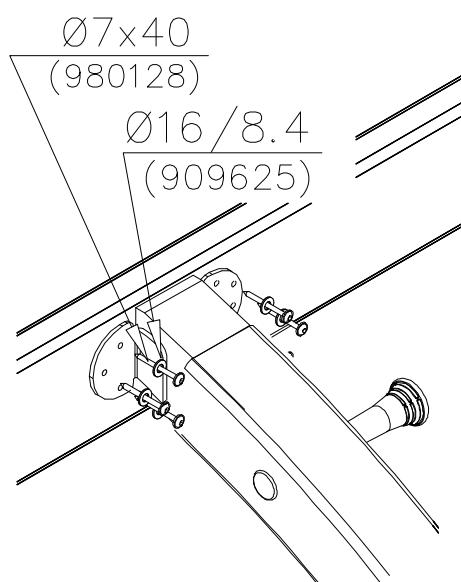
$\varnothing 5 \downarrow 40$

907694

$\varnothing 8 \times 70$   
(900240)



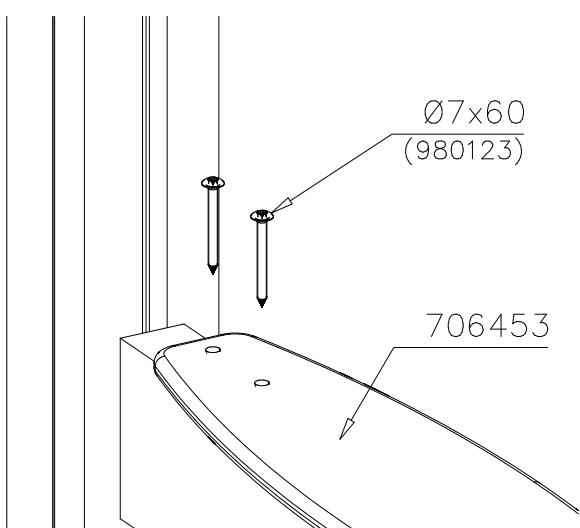
DET 9



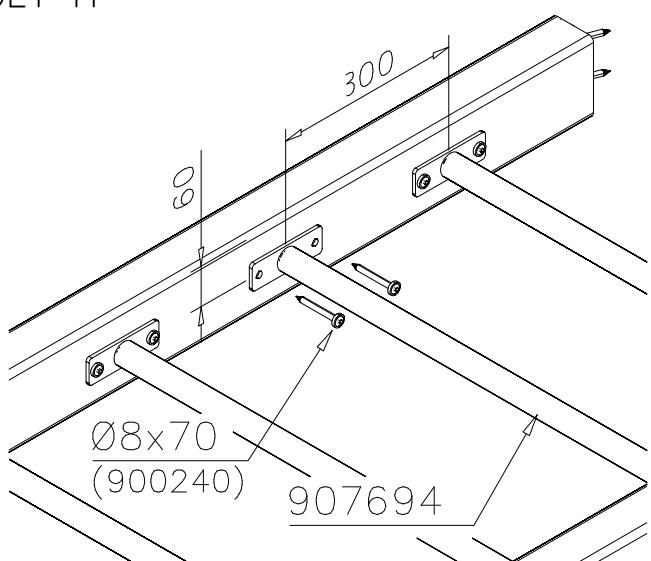
DET 10

$\varnothing 7 \times 60$   
(980123)

706453



DET 11

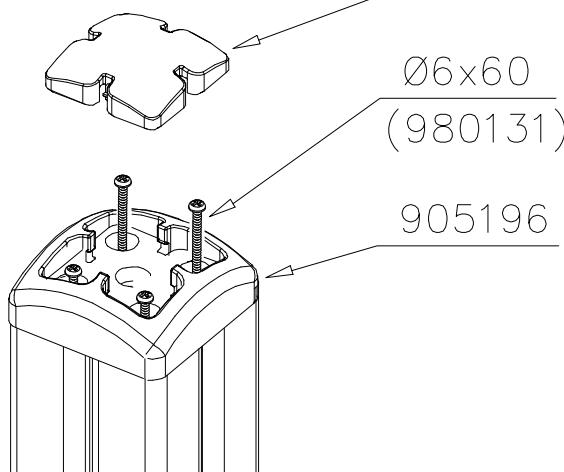


DET 12

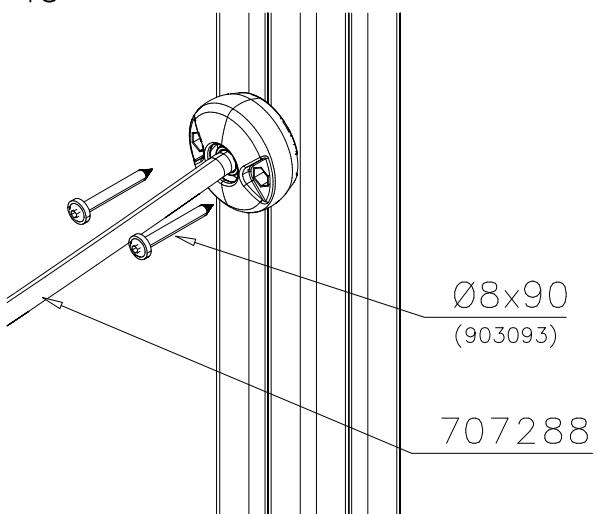
905138

$\varnothing 6 \times 60$   
(980131)

905196



DET 13



DET 14

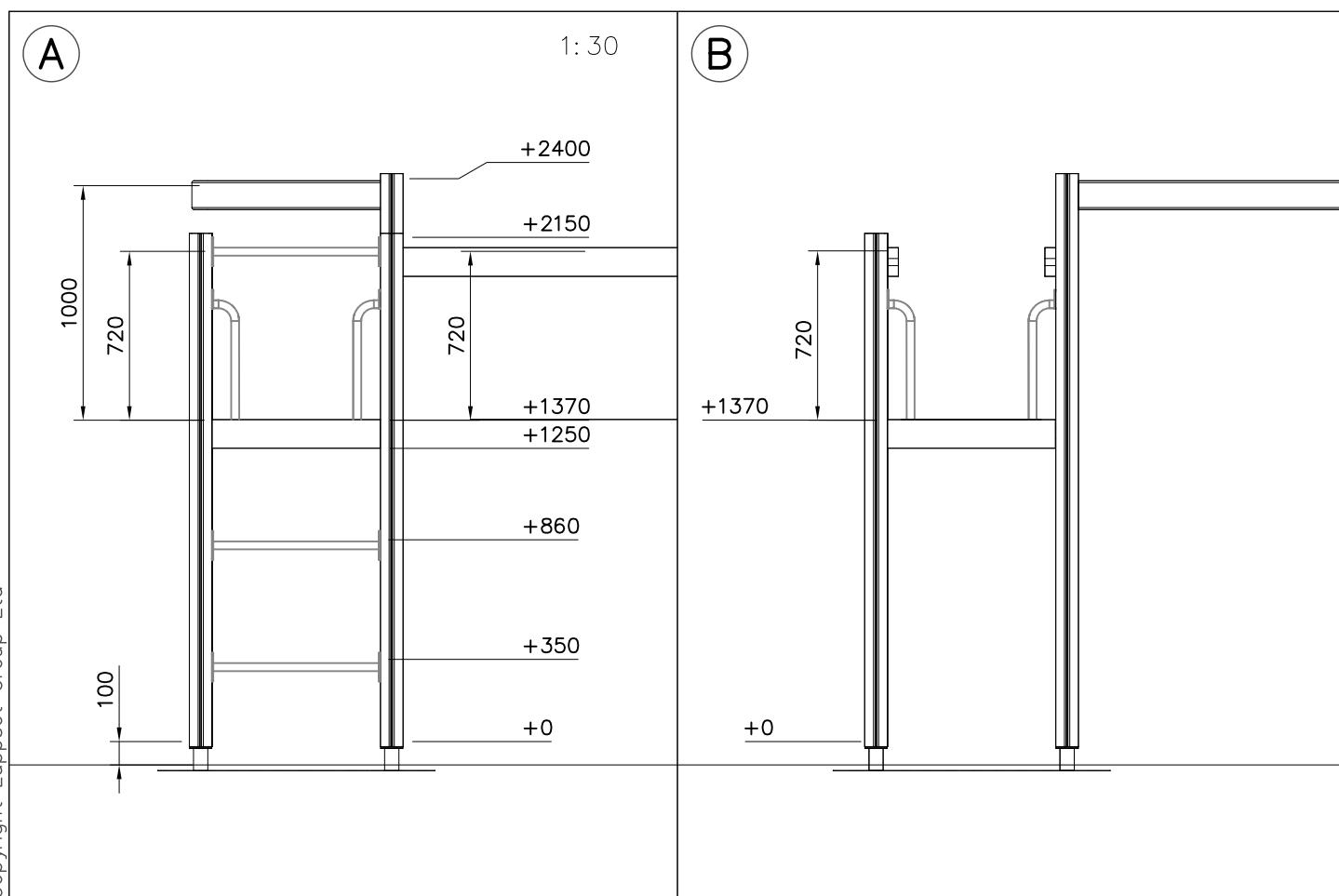
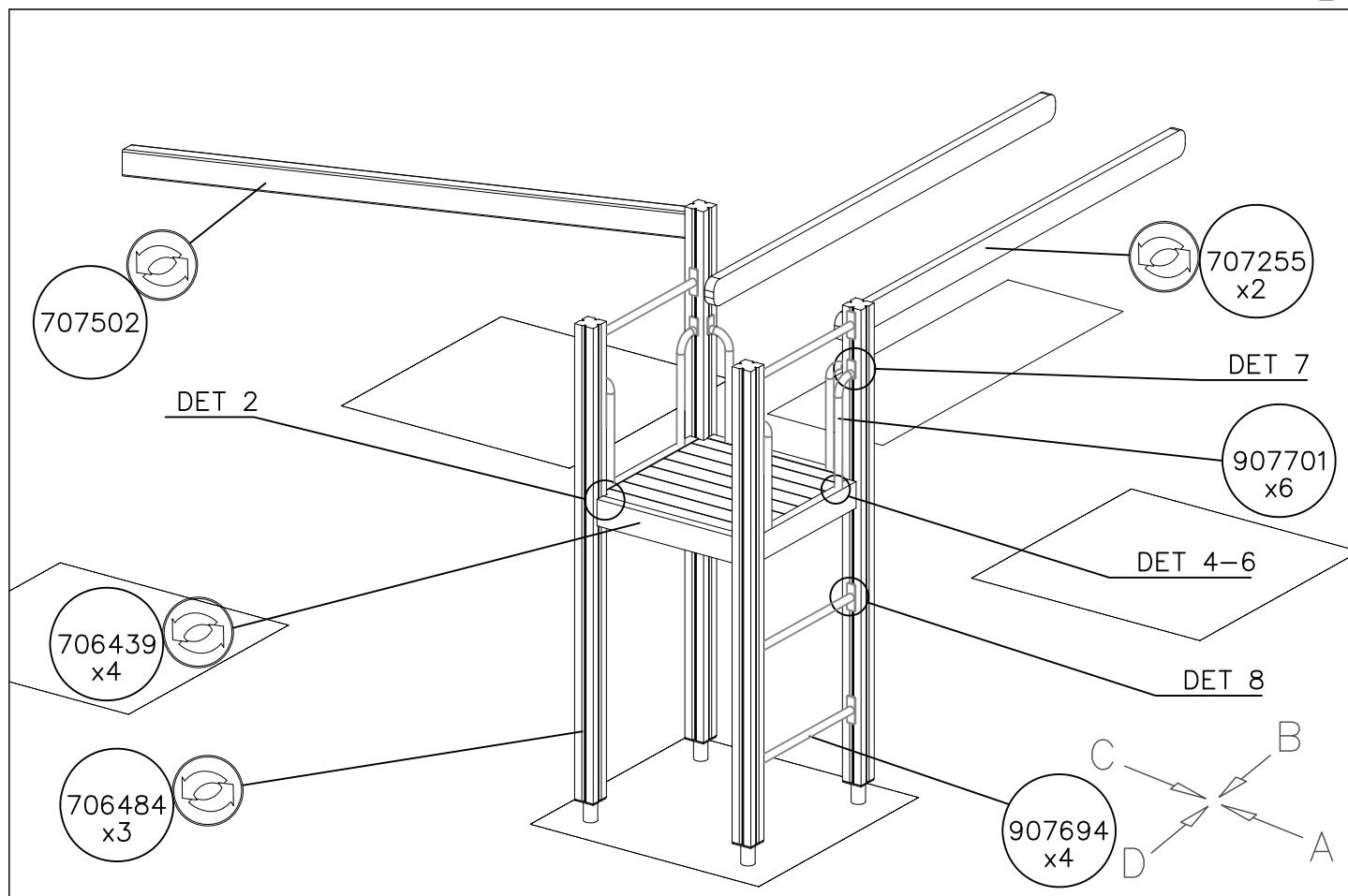
DET 15

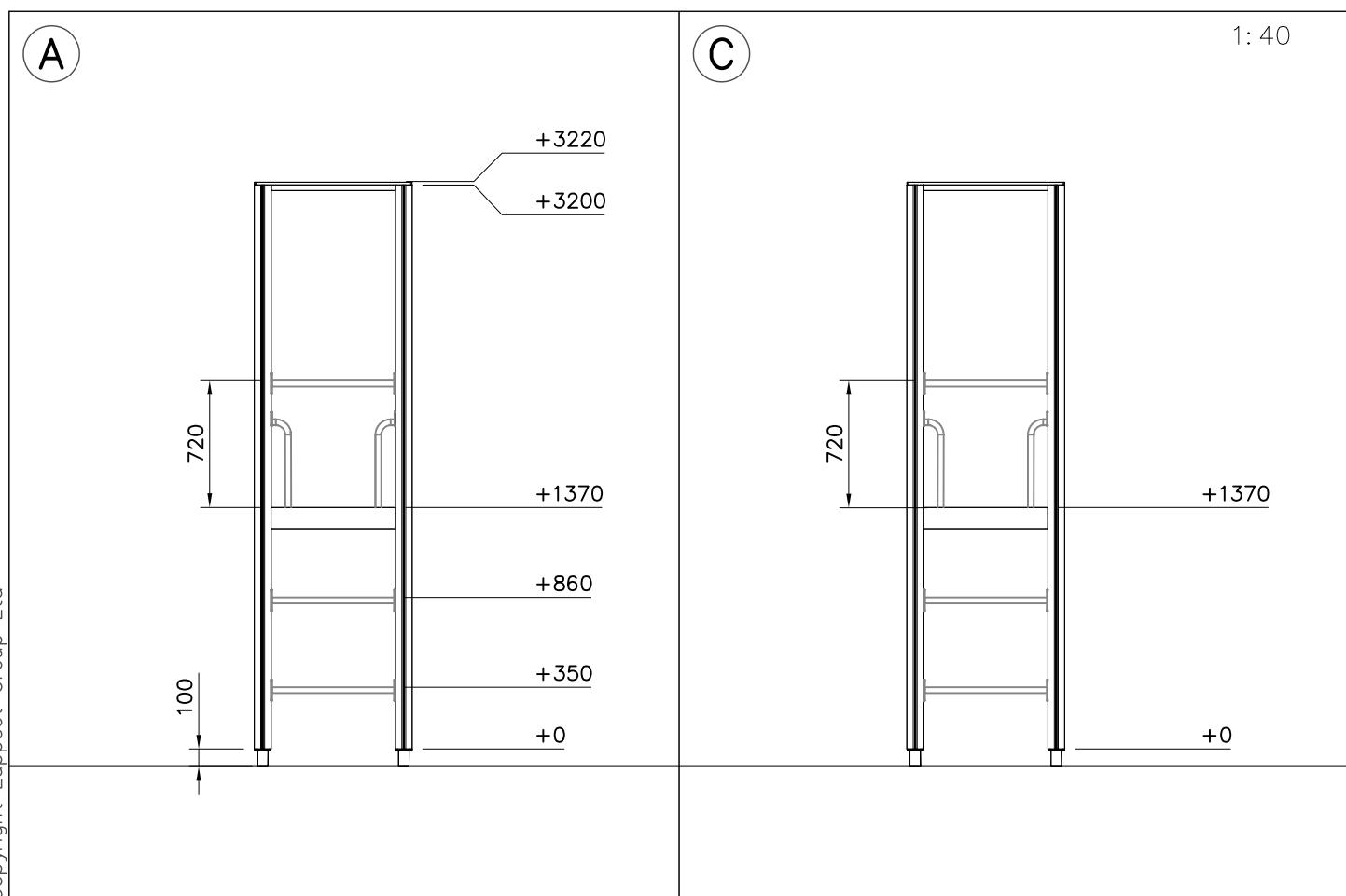
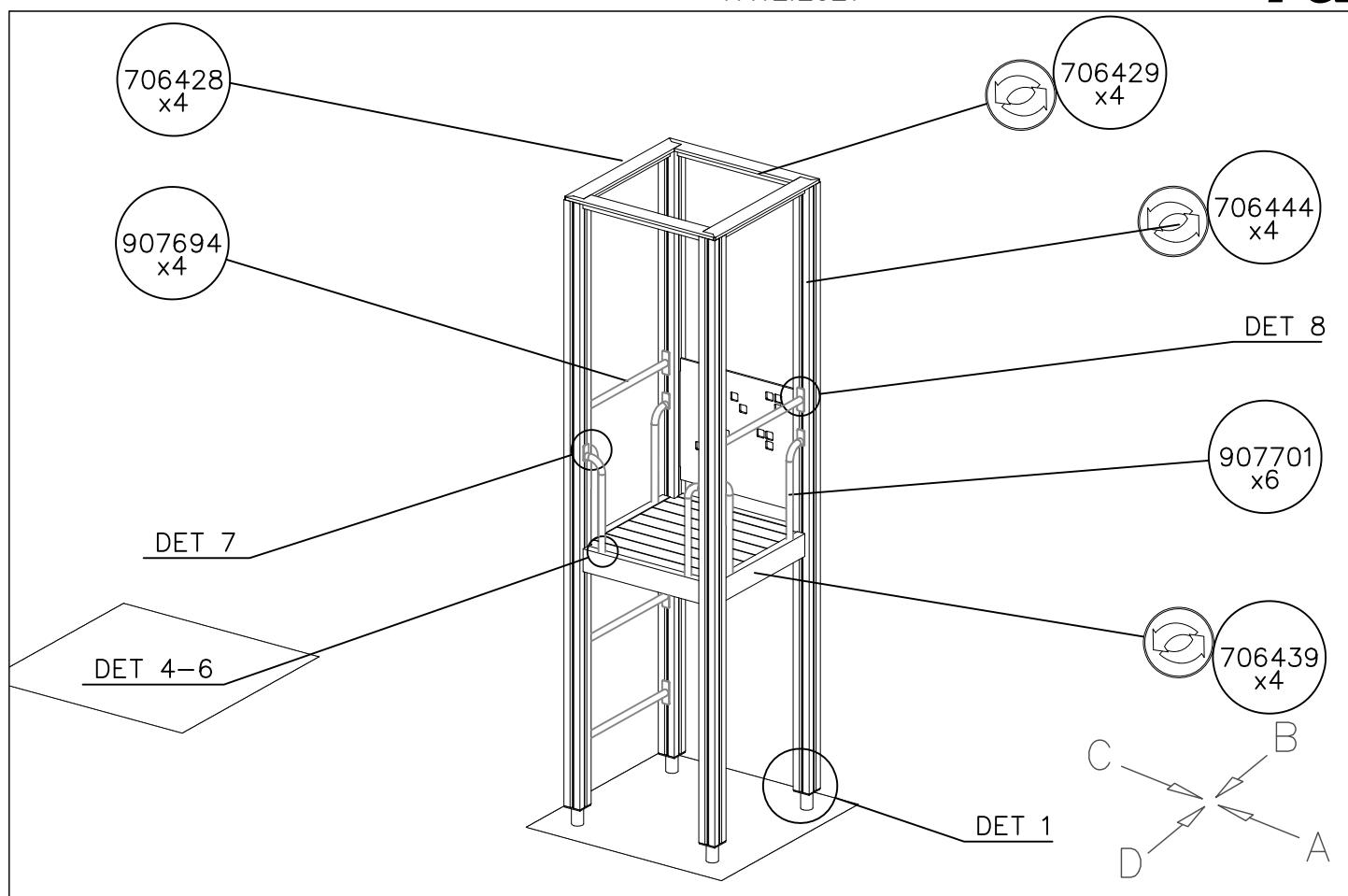
DET 16

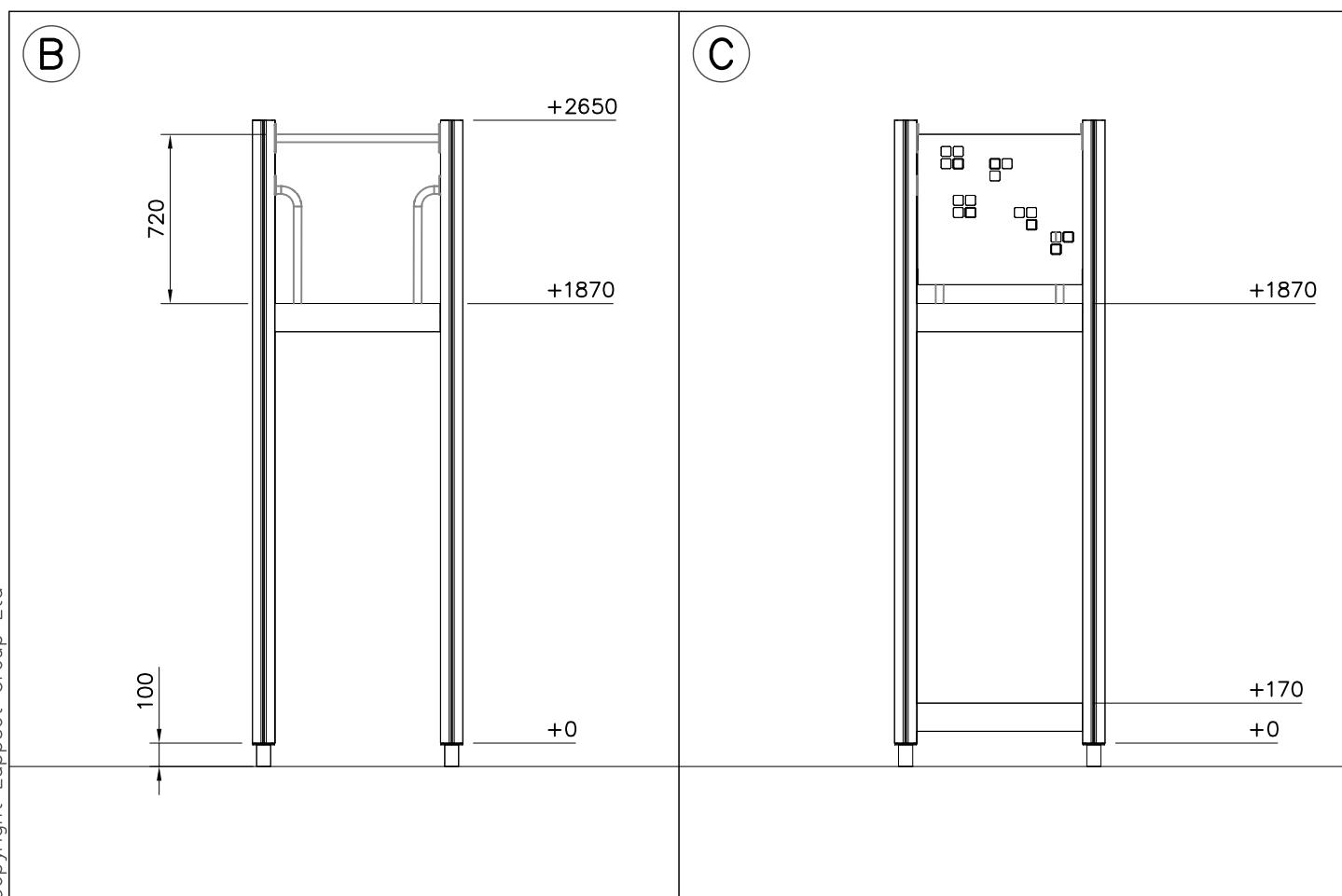
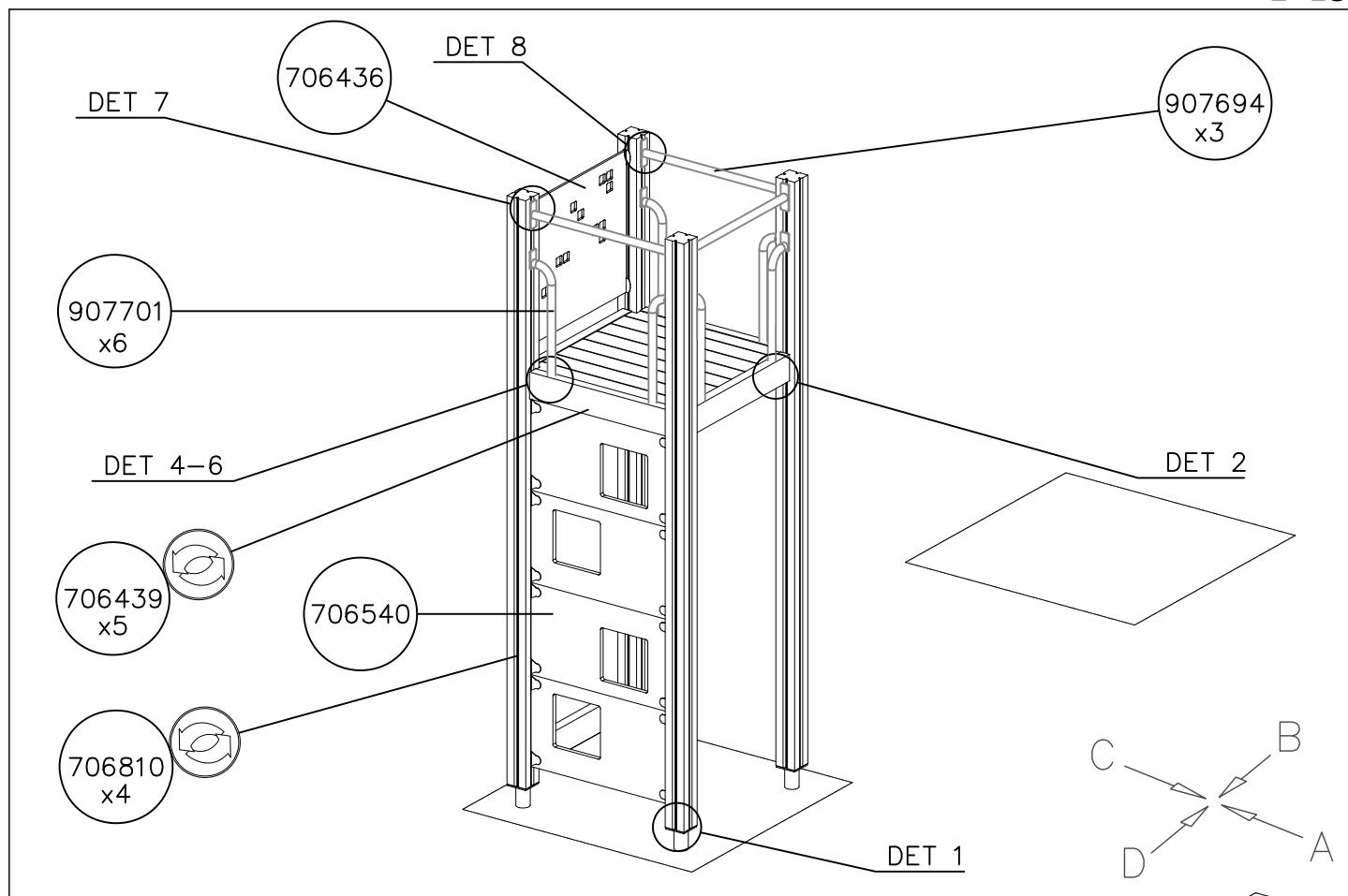
DET 17

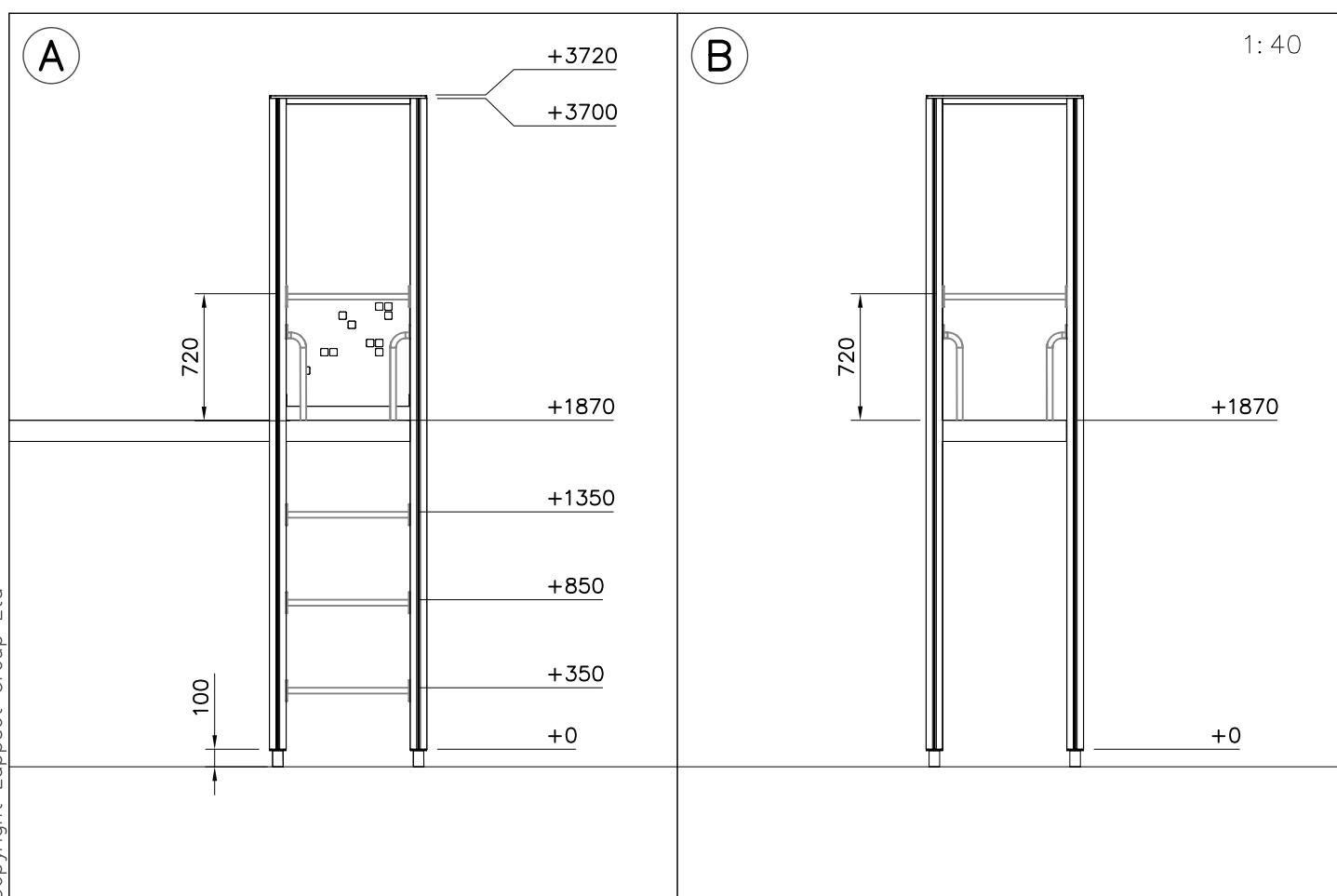
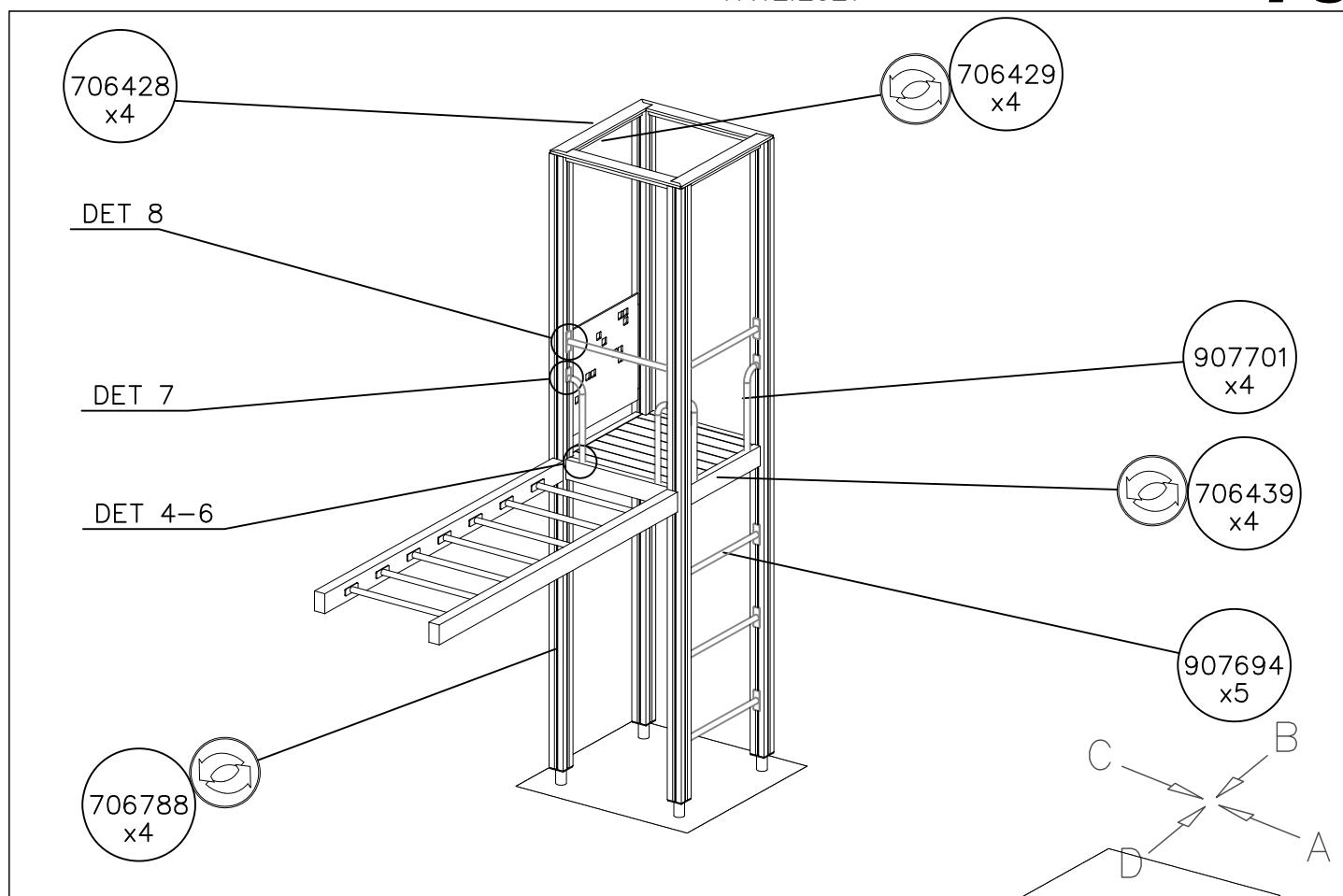
DET 18

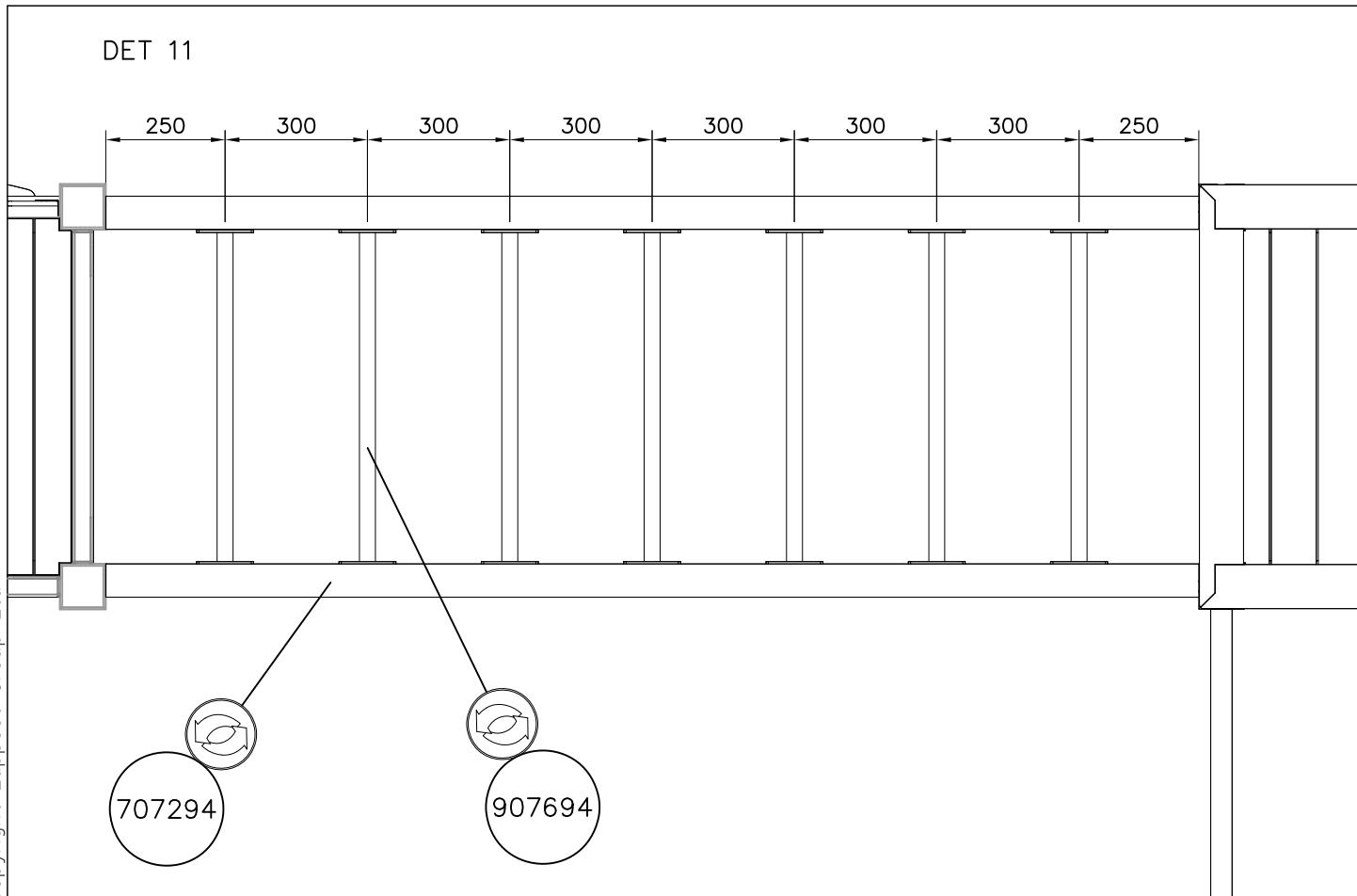
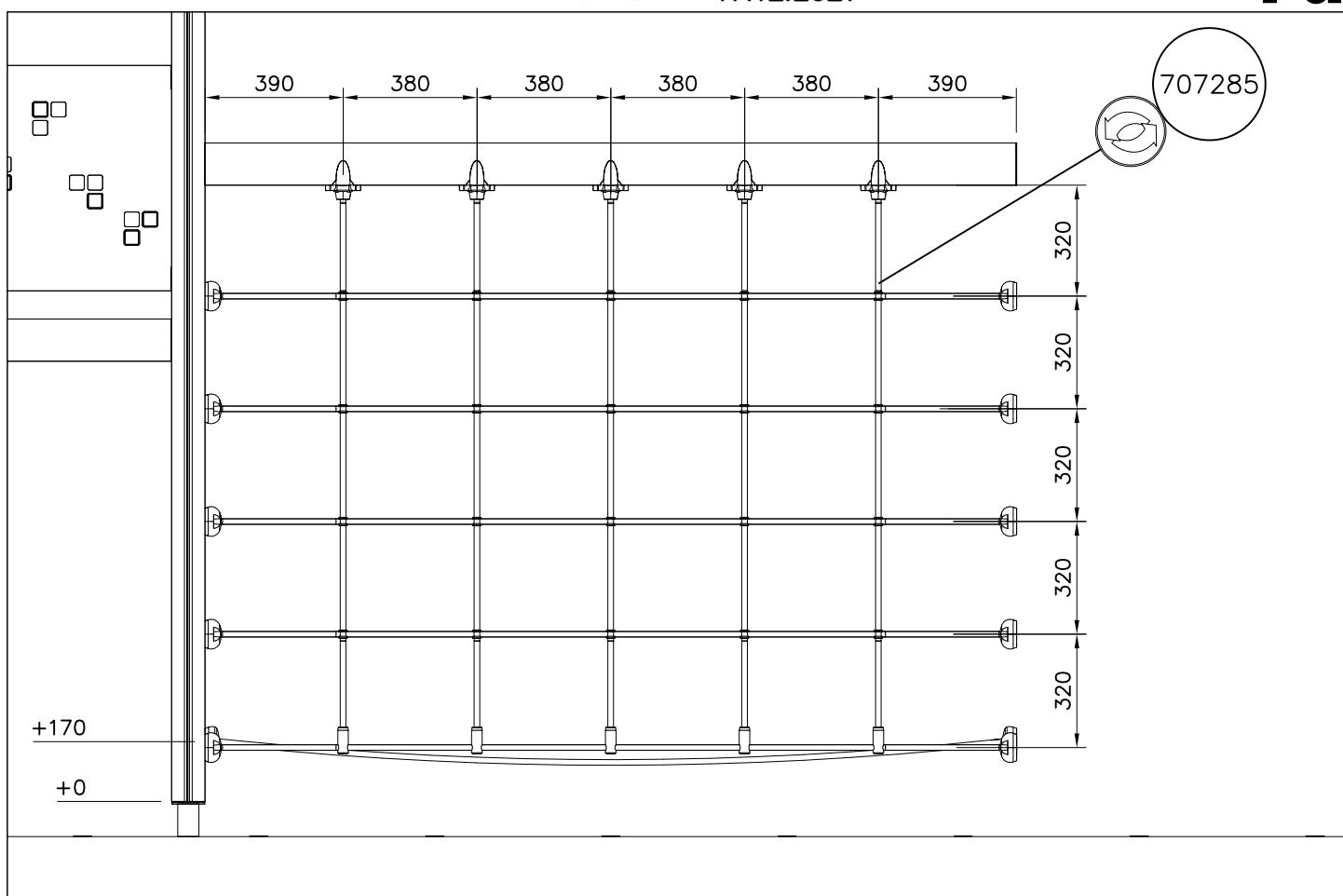
DATE: 17.12.2021





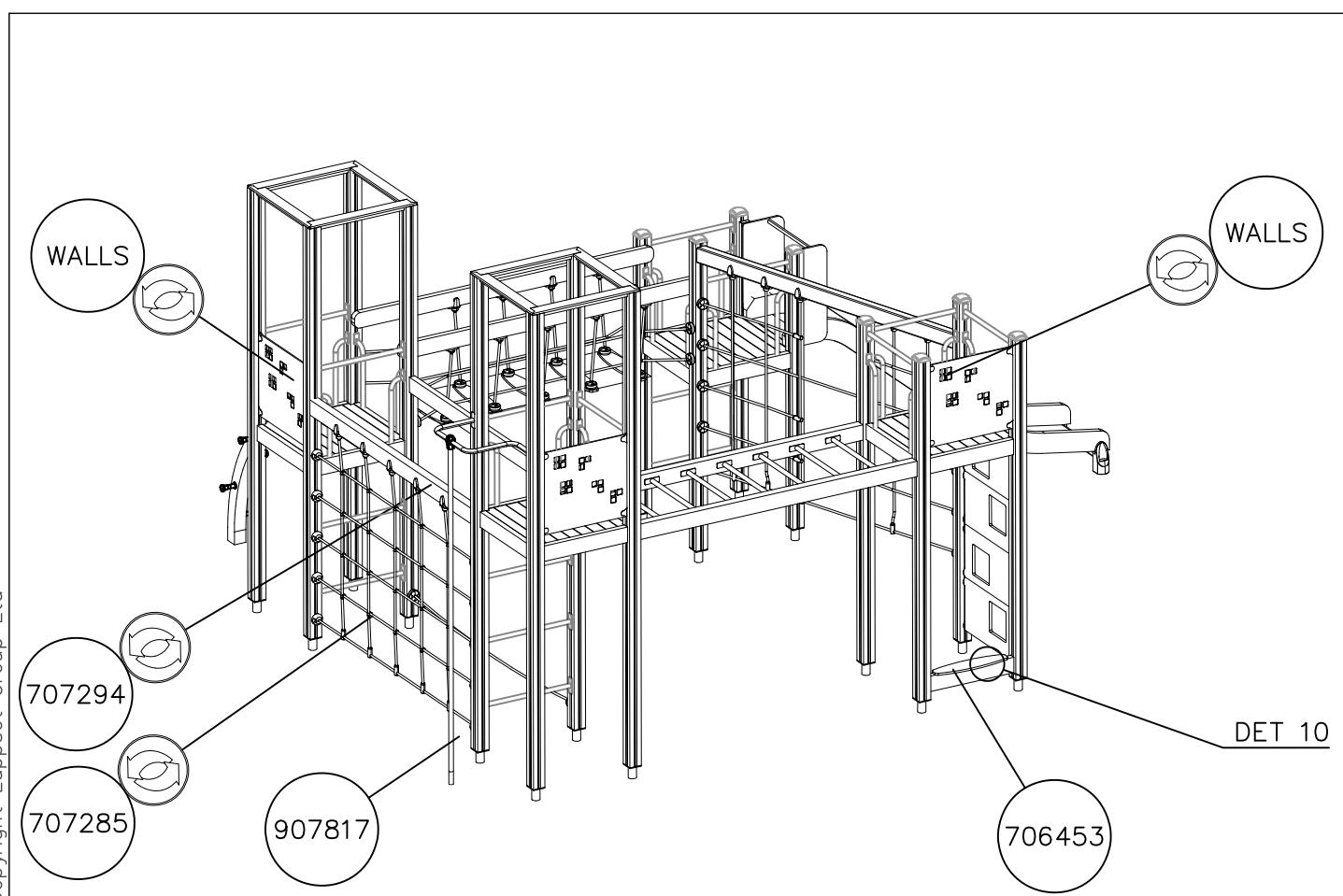
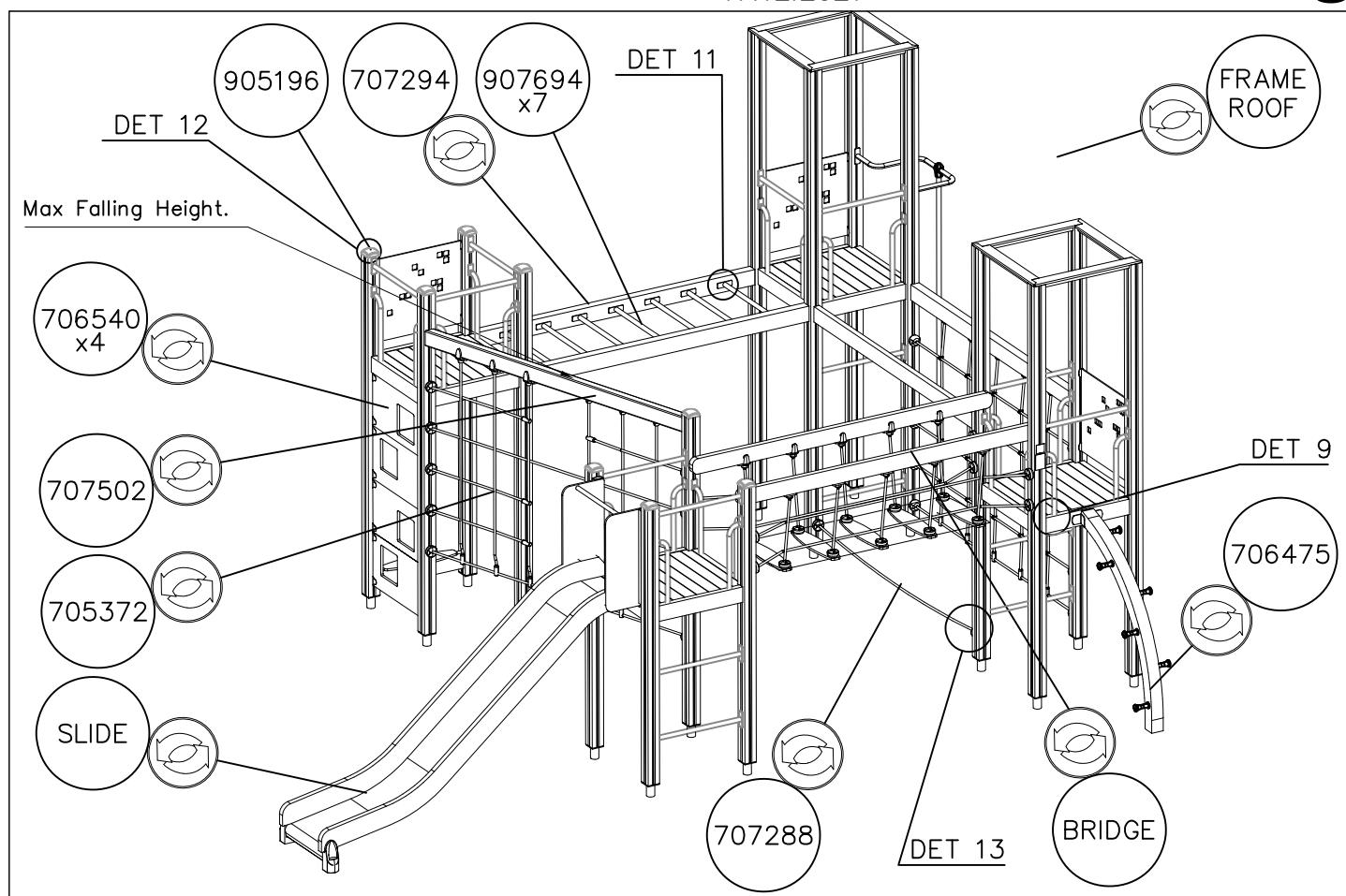






DATE: 17.12.2021

8



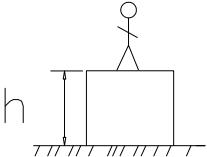
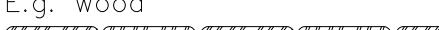
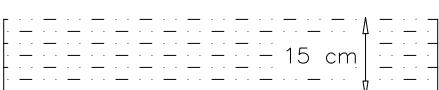
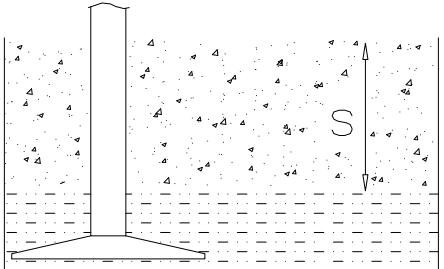
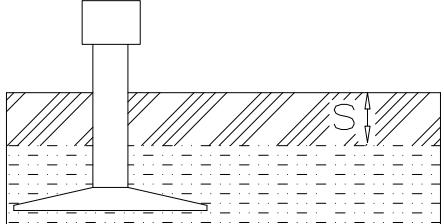
1. Tarkista tuoteosaluettelon ja osiin merkityjen tuotenumeroiden avulla, että kaikki osat sisältyvät toimitukseen.
2. Valitse välineelle paikka ottaen huomioon valmistajan asennusohjeessa ilmoittamat turvaetäisyydet. Valitessasi välineen asennussuuntaa, huomioi mahdollinen altistuminen voimakkaalle auringonpaisteelle tai tuulelle. Tasoita alue ja tee ohjeen mukaiset perustustyöt. Varmista, että perustusosien alapuolin maa on **tiivistetty riittävästi**. Tarvittaessa pohjamaa tulee vaihtaa murskeeseen tai vastaavaan kantavaan maainekseen. Iskua vaimentavan pintamateriaalin vahvuus määräytyy laskentakaavan perusteella, joka esitetään perustusohjeen lisäsivulla.
3. Välineen rungon pystystysohje esitetään sivulla 6. Yksityiskohtaiset kuvat asennuksesta on koottu erillisille ohjesivuille, joissa ne on ryhmitelty kiinnitystavan mukaan. Runkoon kiinnitettävistä komponenteista on erilliset moduuliohjeet. Noudata valmistajan asennusohjeessa ilmoittamia mitoitukset.
4. Tarkasta, että väline on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Syväperusteisissa välineissä on suoritettava **riittävä maan tiivistäminen** kaivantojen täytön yhteydessä.
5. Tee käyttöönottotarkastus ennen välineen käyttöönottoa toimitukseen sisältyvän pöytäkirjan mukaisesti. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy välineeseen tulee estää, kunnes se on valmis, turvallinen ja kaikki asennustarvikkeet on viety pois.

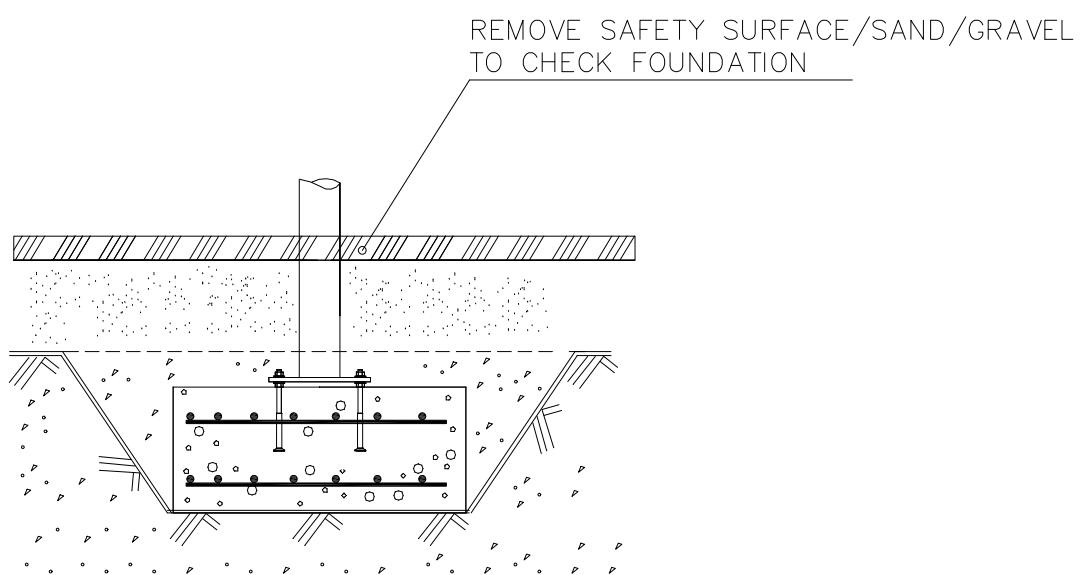
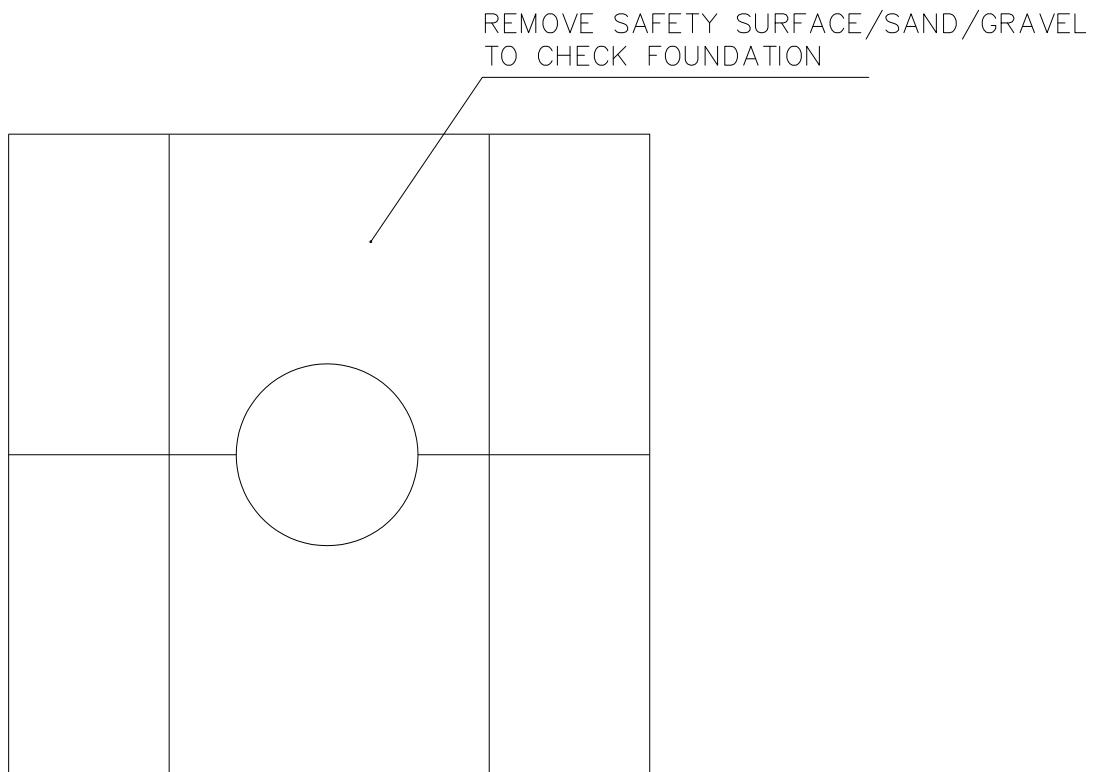
1. Kontrollera stycklistan och delarna i förpackningen med hjälp av produktnumren.
2. När du väljer platsen för utrustningen bör du beakta de säkerhetsavstånd som tillverkaren meddelat i monteringsanvisningarna. När du väljer monteringsriktning måste du beakta eventuell exponering för solsken eller vind. Jämna ut underlaget och utför grundarbetet i enlighet med instruktionerna. Säkra att marken under fundamentet är tillräckligt komprimerad. Vid behov kan man ersätta jorden med krossad sten eller motsvarande bärande jordmaterial. Styrkan på det slagdämpande ytmaterialet bestäms med hjälp av beräkningsformeln som presenteras på fundamentinstruktionernas tilläggssida.
3. Monteringsanvisningarna till utrustningens stomme finns på sidan 6. Detaljerade bilder av installationen har samlats på separata instruktionssidor, där de har grupperats enligt monteringsmetod. Det finns specifika modulanvisningar till de komponenter som ska sättas fast i stommen. Följ de dimensioner som tillverkaren gett i monteringsanvisningarna.
4. Kontrollera att utrustningen står rakt och stabilt. För utrustningar med djupt fundament måste man komprimera jorden ordentligt när man fyller igen groparna.
5. Innan utrustningen tas i bruk ska en slutbesiktning i enlighet med protokollet i leveransen utföras. Protokollet måste dokumenteras. Kom ihåg att tillträde till utrustningen måste förhindras tills den är färdig monterad, säker och alla monteringstillbehör avlägsnats.

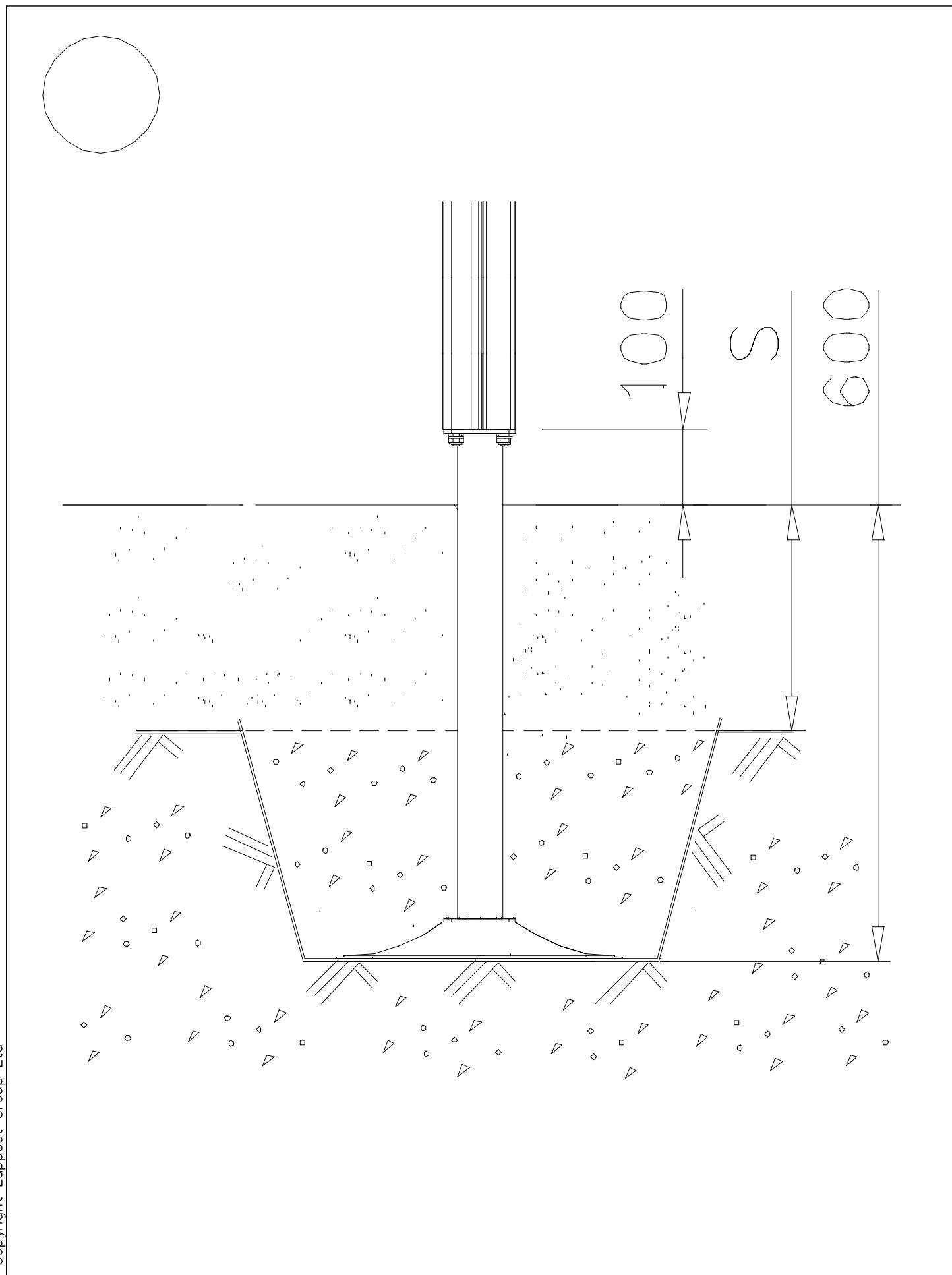
1. Use the parts list and the markings on the components to make sure that you have all of the necessary parts.
2. Choose a location for the product, taking into account the safety margins specified in the mounting instructions. When deciding on the orientation of the product, pay attention to potential sun and wind loads. Level the ground and prepare the foundations as instructed. Make sure that the ground underneath the foundations is solidly packed. If necessary, replace soil with wood chips or some other sturdy material. The thickness of the safety surfacing should be calculated using the formula supplied with the mounting instructions.
3. Assemble the frame of the product in accordance with the instructions on page 6. Detailed instructions for the different mounting alternatives are shown in the supplement. Separate instructions are provided for the modular components that will be attached to the frame. Please follow the stated measurements carefully.
4. Make sure that the product is mounted straight and firmly into the ground. Remember to pack the soil carefully when refilling the excavation around deep-mounted structures.
5. Inspect the installation thoroughly using the checklist provided. Document the completed checklist carefully. Remember to stop children from using the product until it has been fully built and safety-tested and all mounting equipment has been cleared away.

1. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit, indem Sie das Teileverzeichnis mit der Lieferung abgleichen.
2. Wählen Sie einen Standort für das Gerät und berücksichtigen Sie die vom Hersteller in der Installationsanleitung genannten Sicherheitsabstände. Bei der Ausrichtung des Gerätes beachten Sie den möglichen Einfluss von starker Sonneneinstrahlung oder Wind. Ebnen Sie den Bereich und führen Sie die Fundamentarbeiten nach der Anleitung durch. Stellen Sie sicher, dass der Boden unter den Fundamentteilen ausreichend verdichtet ist. Wenn nötig, muss das Untergrundmaterial durch Split oder ein anderes tragfähiges Material ausgetauscht werden. Die Stärke des stoßdämpfenden Oberflächenmaterials wird auf Grundlage einer Formel berechnet, die im Anhang der Anleitung für die Fundamente dargestellt ist.
3. Die Aufbauanleitung für den Rahmen des Gerätes finden Sie auf Seite 6. Detaillierte Bilder der Installation sind auf gesonderten Anleitungsseiten zusammengestellt, auf denen sie nach ihrer Befestigungsweise geordnet sind. Für die am Geräterahmen befestigten Komponenten gibt es besondere Modulanleitungen. Halten Sie die in der Installationsanleitung vom Hersteller genannten Maße ein.
4. Überprüfen Sie, dass das Gerät in Waage steht und sicher am Boden verankert ist. Bei Geräten mit Tiefenfundamenten muss der Boden beim Auffüllen des Aushubs ausreichend verdichtet oder betoniert werden.
5. Führen Sie eine Inbetriebnahmeüberprüfung entsprechend des im Lieferumfang enthaltenen Protokolls durch, bevor das Gerät benutzt wird. Das Protokoll muss aktenkundig dokumentiert werden. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Gerät verhindert werden muss, bis es fertig und sicher ist und alle Installationswerkzeuge entfernt sind.

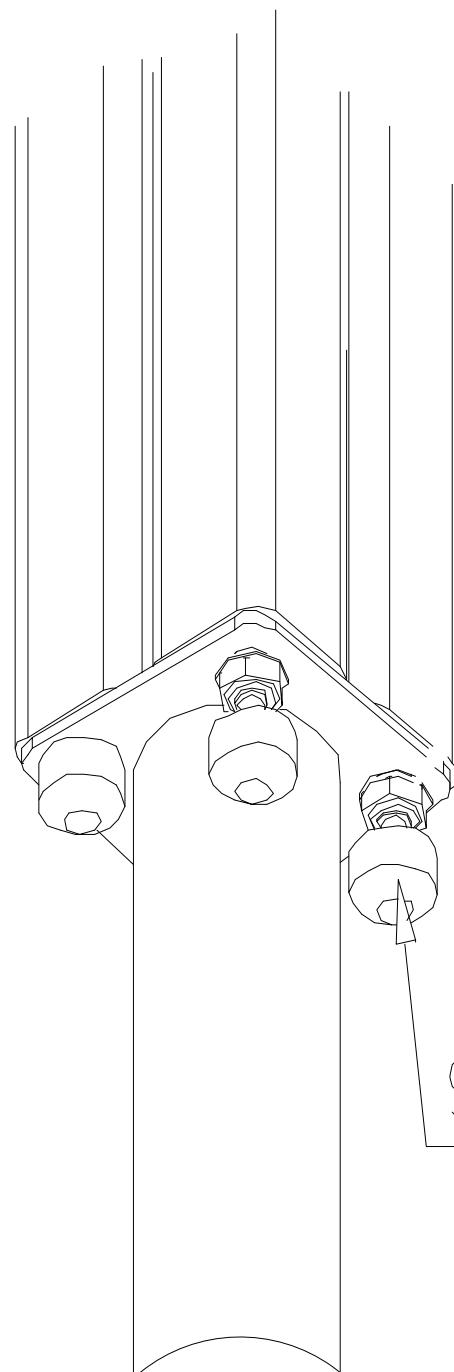
1. Vérifier à l'aide de la liste des pièces et des numéros de produit marqués sur les pièces que la livraison comprend toutes les pièces nécessaires.
2. Choisir un bon emplacement pour l'équipement, compte tenu des distances de sécurité indiquées par le fabricant dans les instructions de montage. Tenir compte de l'exposition éventuelle aux forts rayons de soleil ou au vent lors du choix du sens de montage de l'équipement. Egaliser la surface de l'emplacement choisi et effectuer les travaux de fondation conformément aux instructions. S'assurer que le sol sous les pièces de fondation a été suffisamment compacté. Si besoin est, le sol de fondation doit être remplacé par des pierres concassées ou un matériau portant similaire. L'épaisseur du matériau de surface anti-choc est calculée selon la formule indiquée à la page supplémentaire des instructions de fondation.
3. Les instructions d'érection de l'ossature de l'équipement sont indiquées à la page 6. Les images détaillées du montage sont adjointes aux pages d'instruction séparées où elles sont groupées selon le mode de fixation. Des instructions modulaires séparées sont données pour les composants à fixer sur l'ossature. Respecter les mesures données par le fabricant dans les instructions de montage.
4. Vérifier que l'équipement est droit et que sa fondation est solide. Dans le cas des équipements dont la fondation se trouve sous le sol, le sol doit être suffisamment compacté lors du remplissage des trous.
5. Effectuer un contrôle de mise en service conforme au procès-verbal compris dans la livraison avant la mise en service de l'équipement. Ce procès-verbal doit être documenté. Ne pas oublier d'empêcher l'accès à l'équipement jusqu'à ce que celui-ci soit prêt et sûr et que tous les outils de montage aient été enlevés.

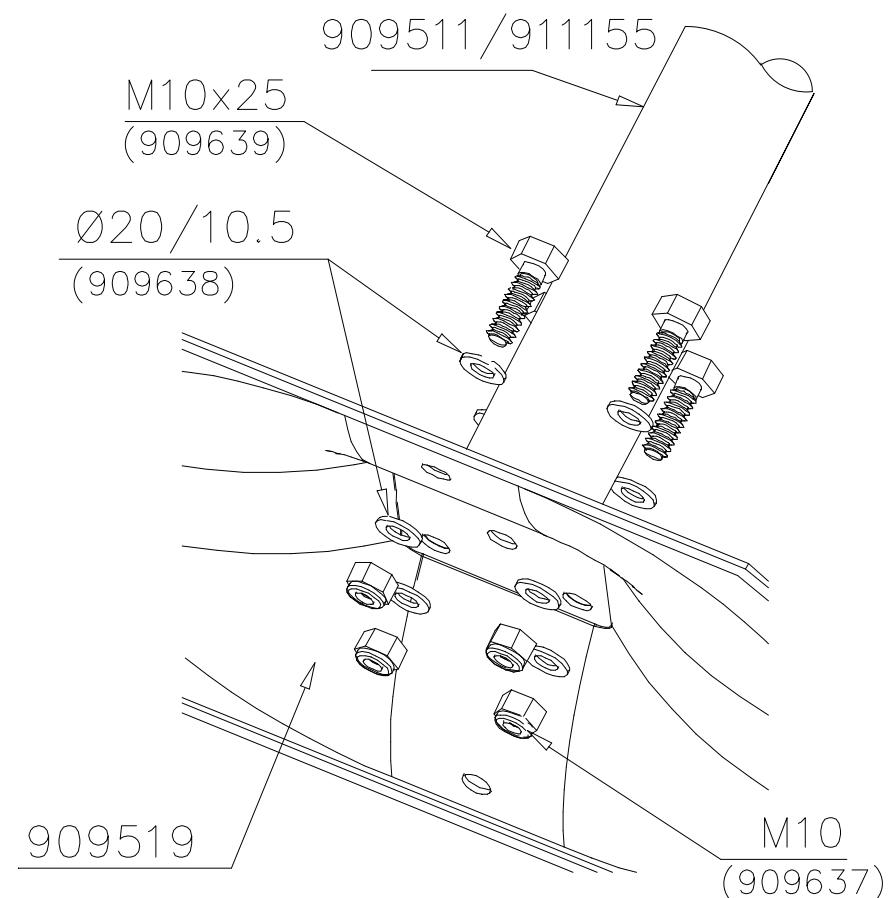
	
<b><math>h &lt; 600</math></b> Without movement and therefore without Impact Area	Totally hard surfaces. Note. Lappset does <u>not recommend</u> totally hard surfaces at all. E.g. concrete or asphalt 
<b><math>h &lt; 600</math></b> With movement e.g. rocking	Materials with very limited impact attenuating properties. E.g. wood 
<b><math>h &lt; 1000</math></b>	Materials with significant impact attenuating properties. fine gravel 0–8 mm  grass  unsorted sand 
<b><math>h &lt; 3000</math></b>	Loose fill material E.g. sand/gravel 0,25...8 mm D60/D10<3,0 Woodchips 5...30 mm bark 20...80 mm  $\underline{S}$ 30 cm $\underline{h}$ 40 cm      < 2,0 m $\underline{S}$ 40 cm      < 3,0 m
Syntethic granulates $\underline{S}$ $\underline{h}$ 40 mm ~> 1,2...1,3 m 50 mm ~> 1,5...1,7 m 60 mm ~> 1,8...2,0 m 70 mm ~> 2,1...2,5 m	 Note. For accurate values, see manufacturer's instructions.





② 905104	PCS 4		PCS
M10			

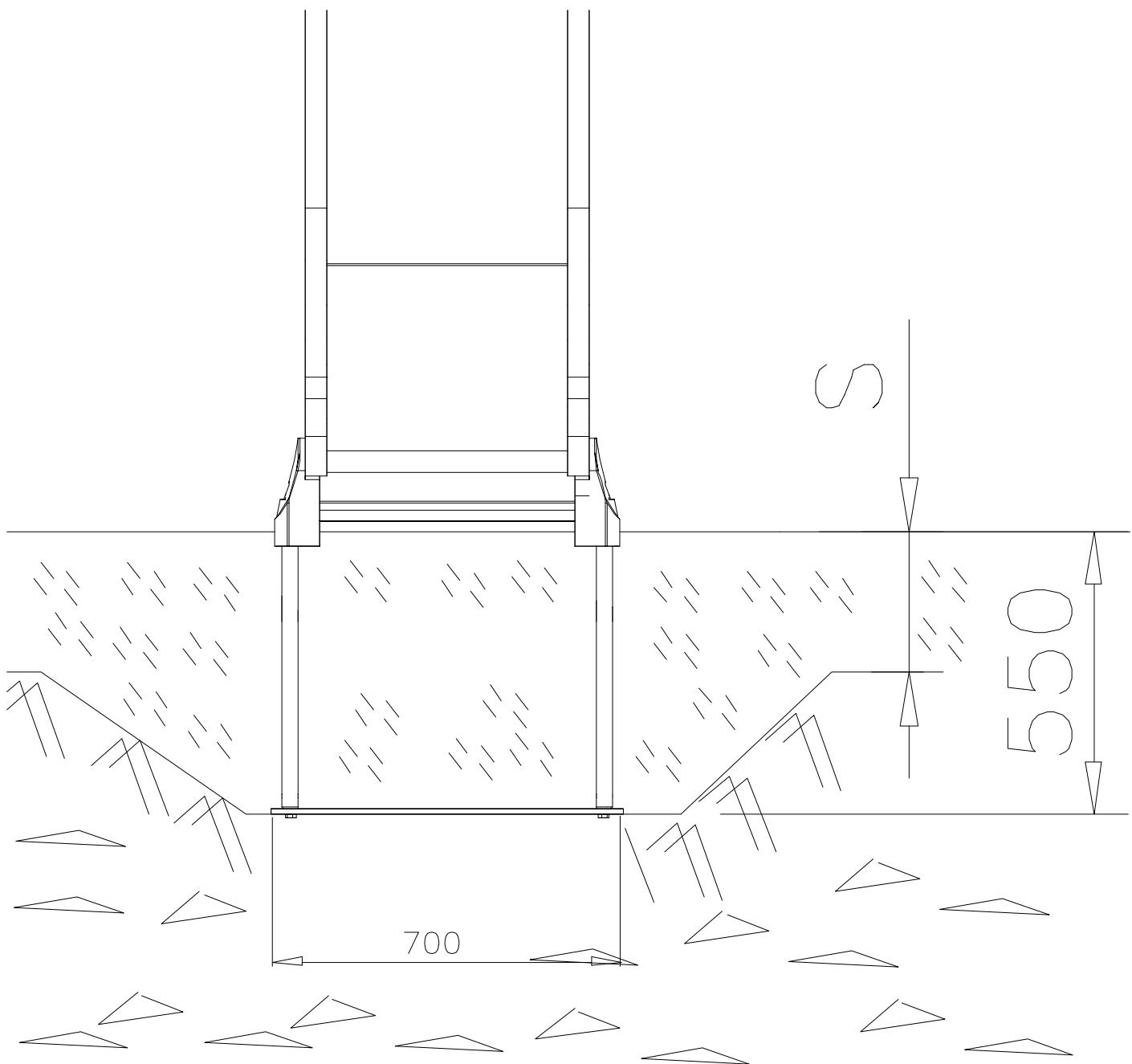


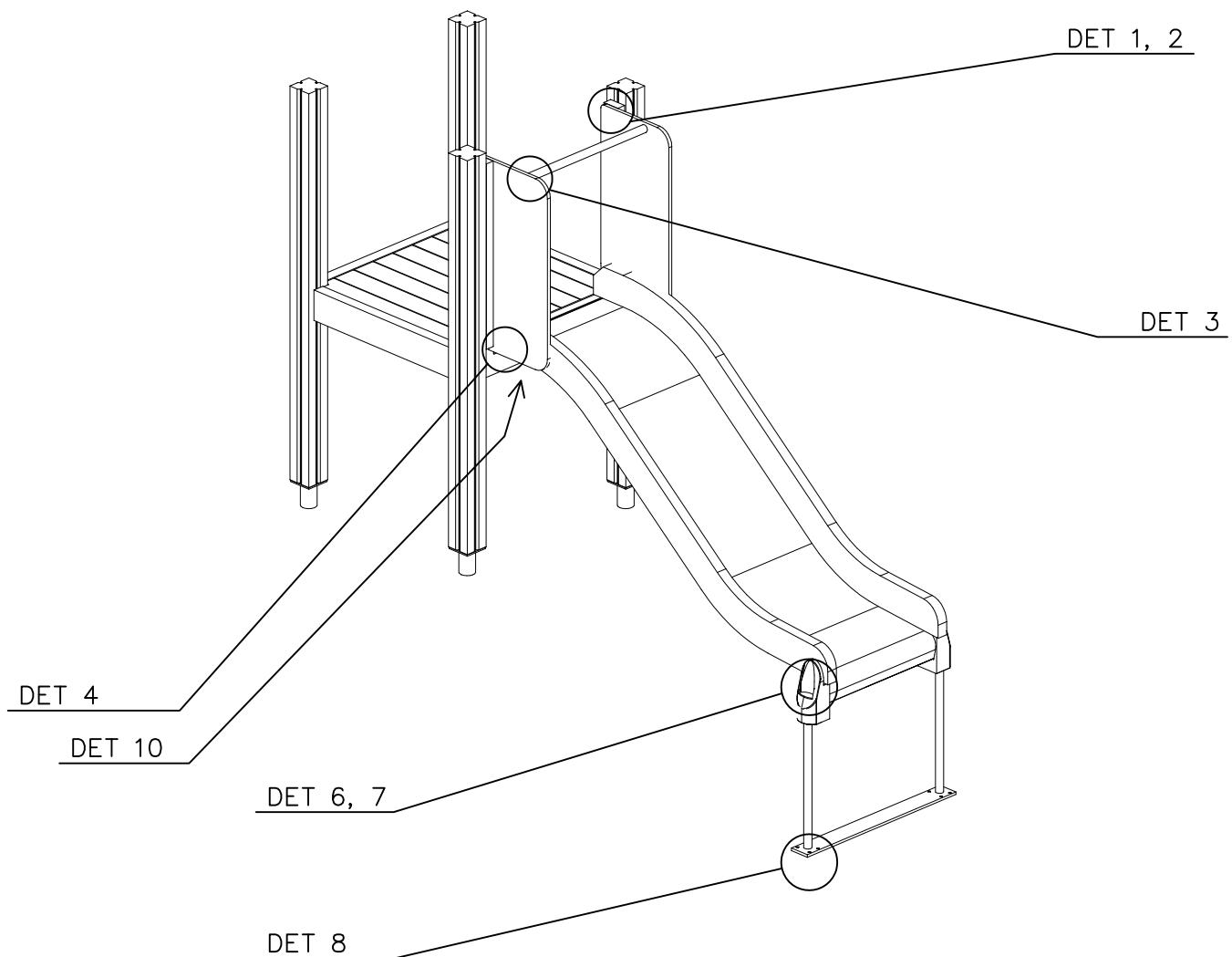


① 909511	PCS	1	② 909519	PCS	1
90x90x650			50x380x380		
③ 909637	PCS	4	④ 909638	PCS	8
M10			Ø20/10.5		
⑤ 909639	PCS	4	⑥ 905104	PCS	4
M10x25			M10		

OPTION FOOT

① 911155	PCS	1			
90x90x650					





**SLIDE OPTIONS**

706450 +1470		706450-602 DARK BROWN 706450-603 LIGHT BROWN 706450-604 LIGHT GRAY	
706452 +870		706452-602 DARK BROWN 706452-603 LIGHT BROWN 706452-604 LIGHT GRAY	

**WALL OPTIONS**

706371		706371-701 BLUE 706371-702 YELLOW 706371-703 LIME 706371-704 DRARK GRAY 706371-705 LIGHT GRAY 706371-706 RED	706371-707 GREEN 706371-708 FUXIA
--------	--	---	--------------------------------------

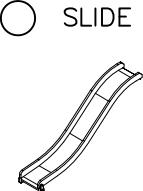
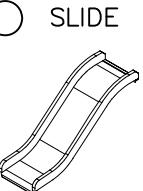
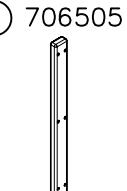
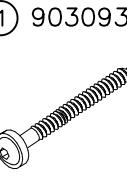
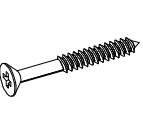
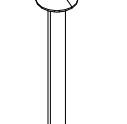
# LAPPSET

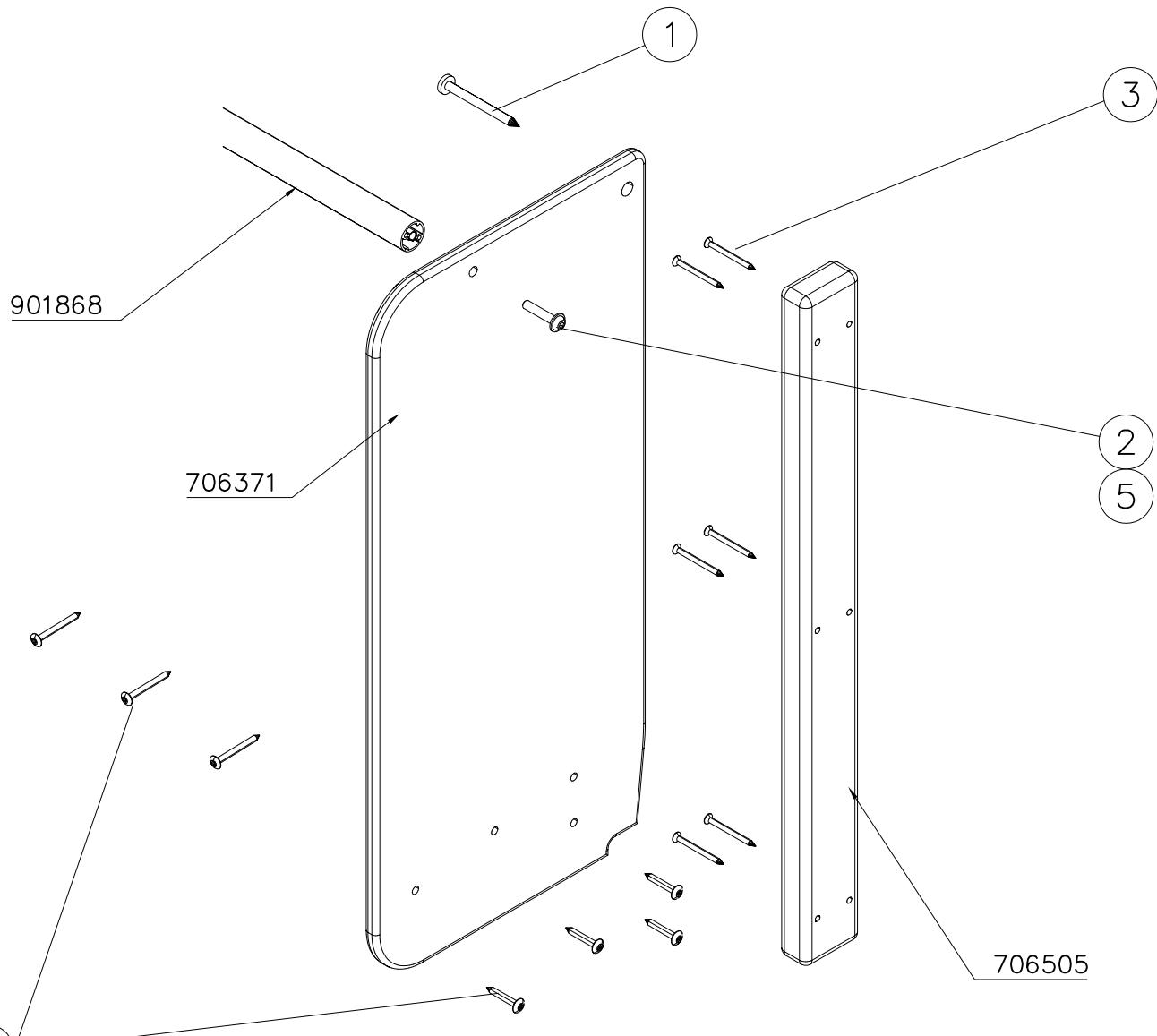
## 80M

# SLIDE WOOD

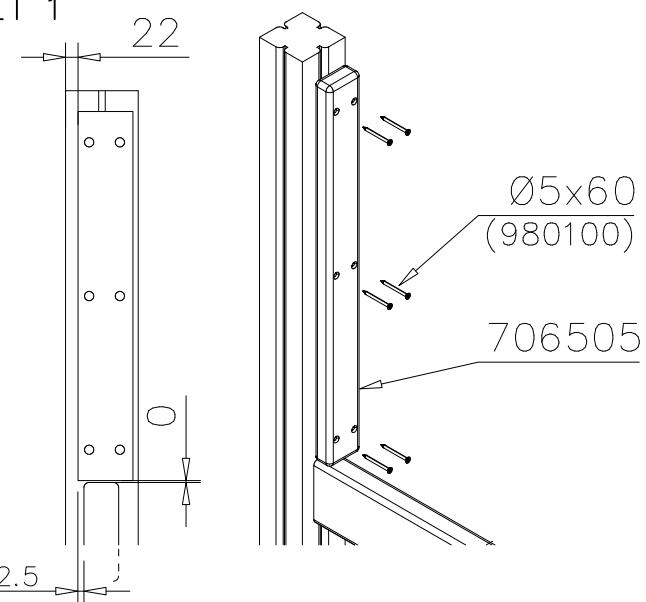
DATE: 3.11.2017

2(5)

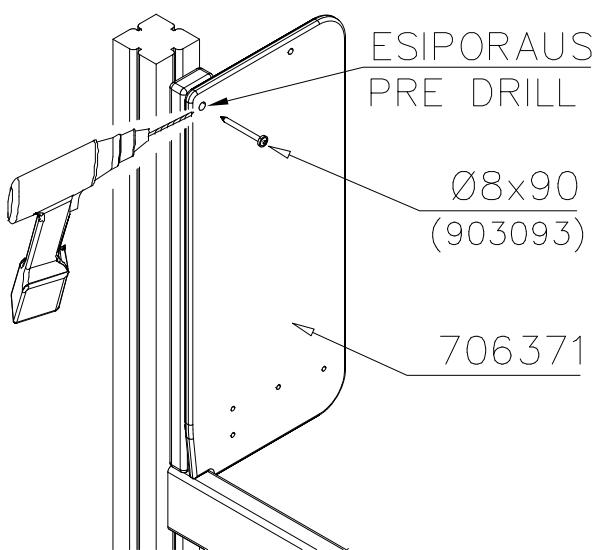
	PCS 1		PCS 1		PCS 2		PCS 2		PCS 1		PCS 2
+1470		+870		15x345x750		35x70x730		Ø34x598		Ø8x90	
(2) 909876	PCS 2	(3) 980100	PCS 12	(4) 980128	PCS 11	(5) 999561	PCS 1				
											
M8x40		Ø5x60		Ø7x40		10g					



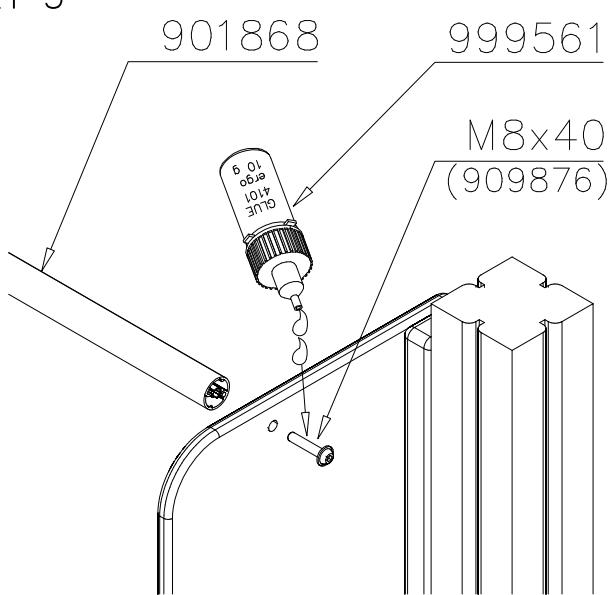
DET 1



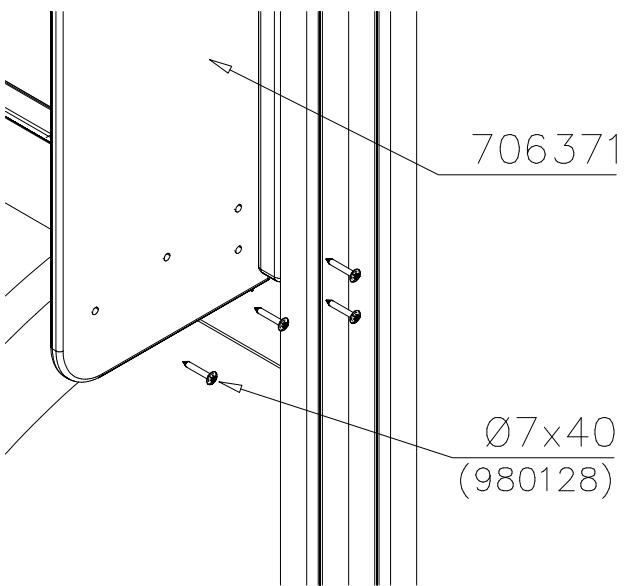
DET 2



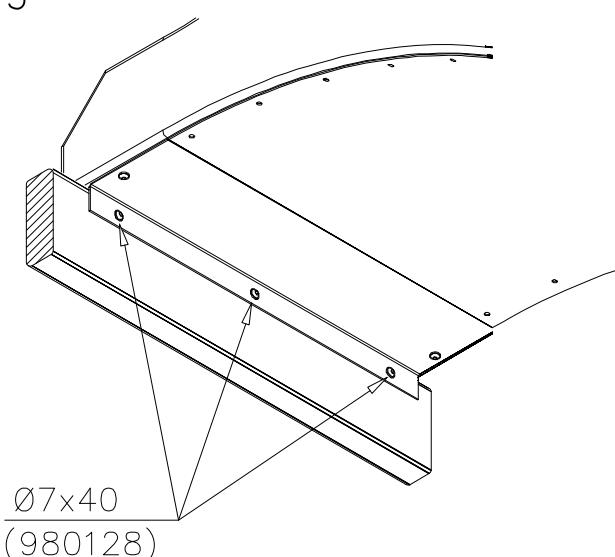
DET 3



DET 4



DET 5



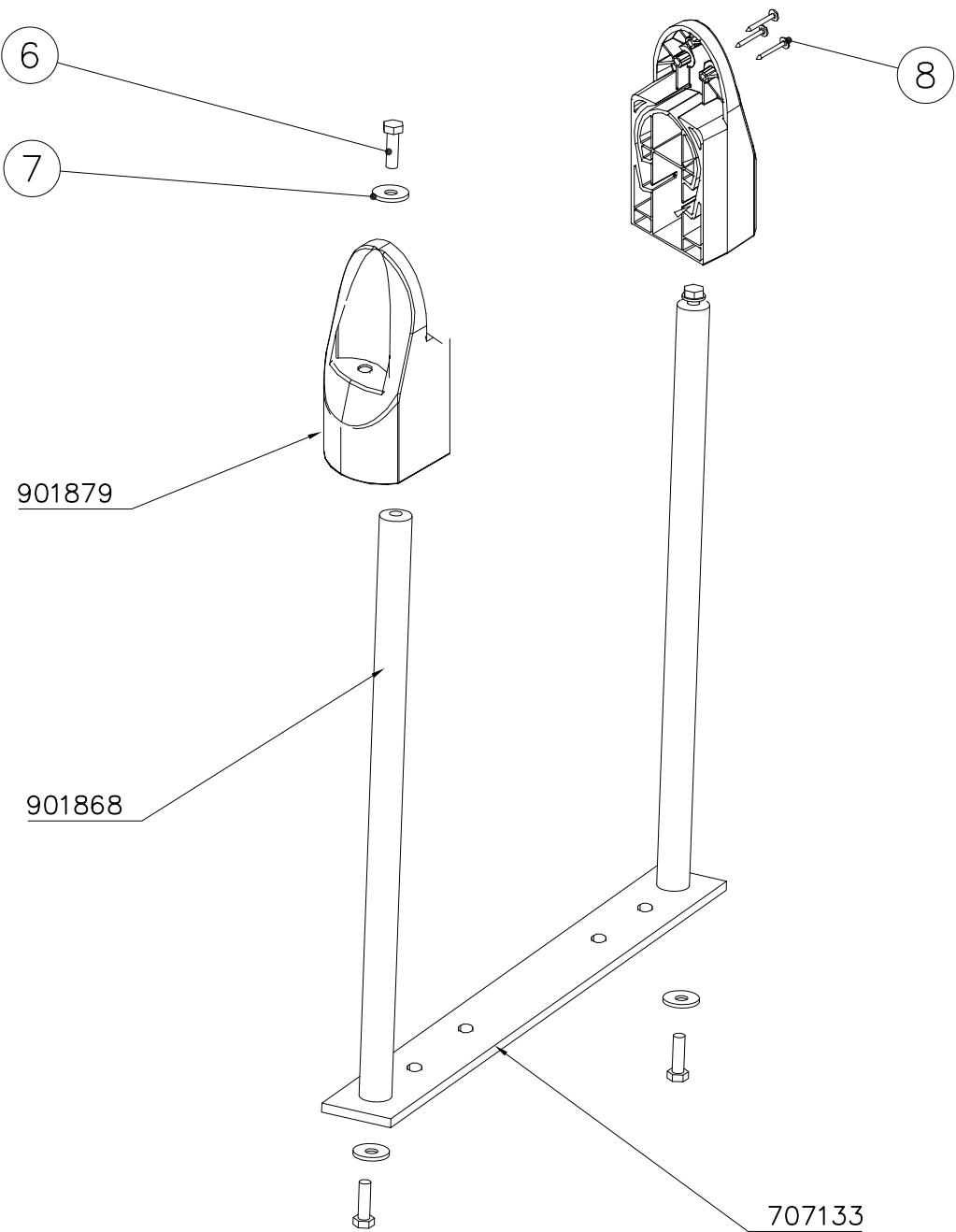
**LAPPSET**  
**DEEP FOUNDATION**

**SLIDE WOOD**

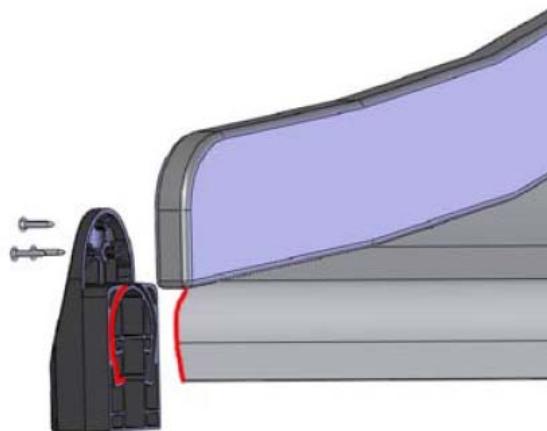
DATE: 3.11.2017

**4(5)**

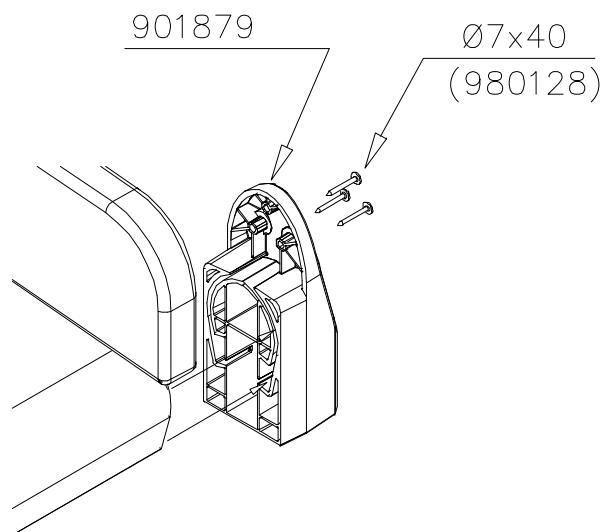
(1) 707133	PCS 1	(1) 901868	PCS 2	(2) 901879	PCS 2	(6) 909210	PCS 4	(7) 905051	PCS 4	(8) 980128	PCS 6
10x80x745		Ø30x598				M8x40		Ø24/8.4		Ø7x40	



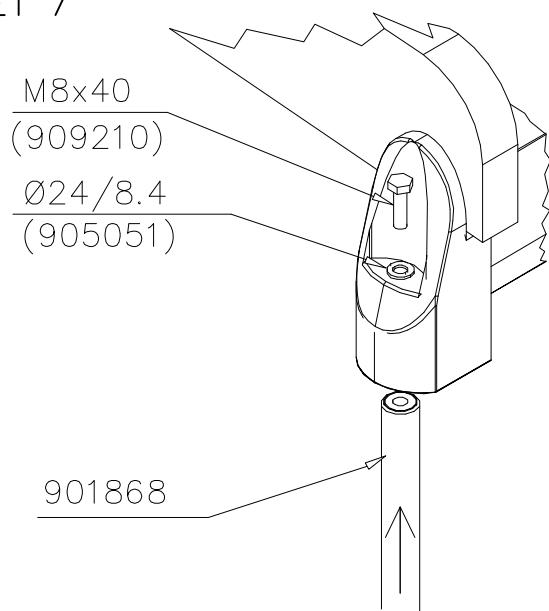
DET 6



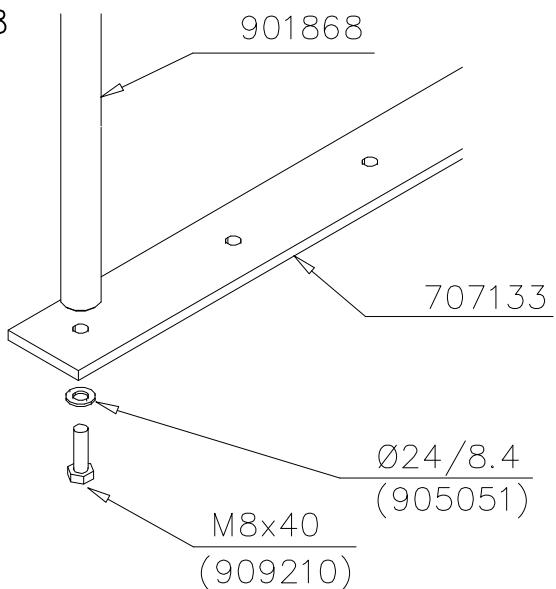
Insert sheet metal IN to the plastic cover.



DET 7

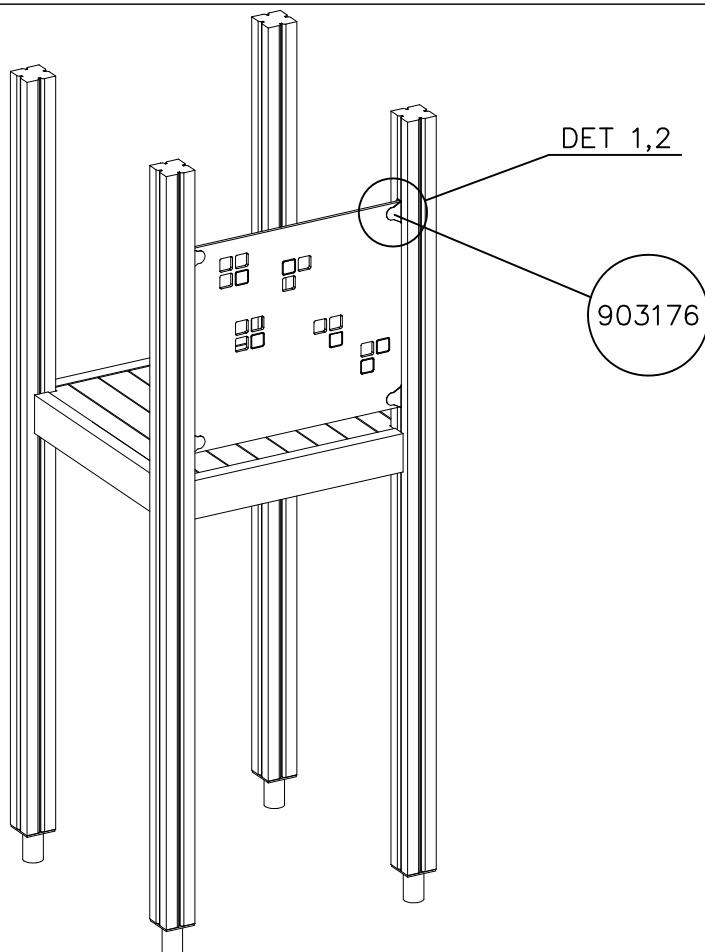


DET 8

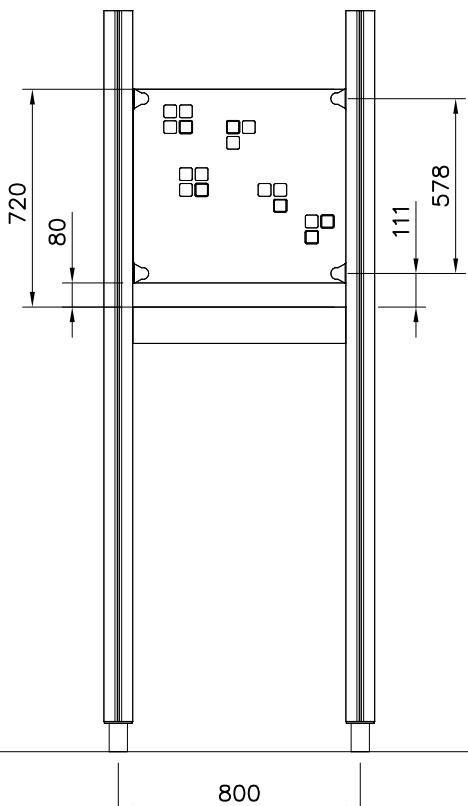


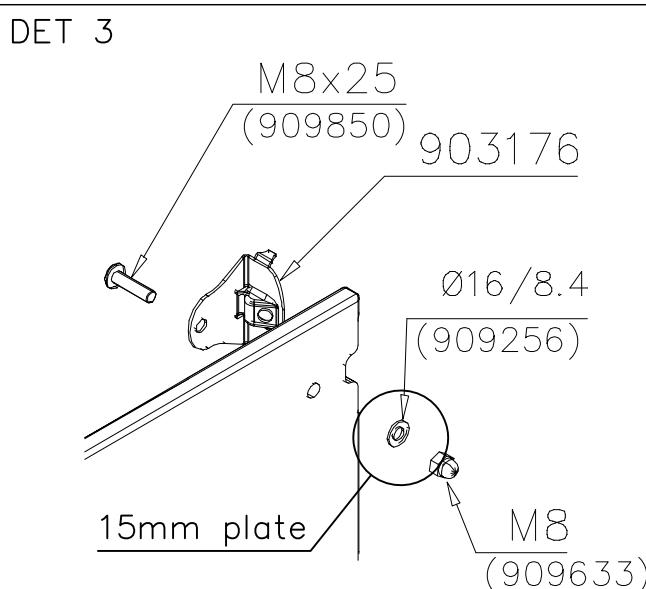
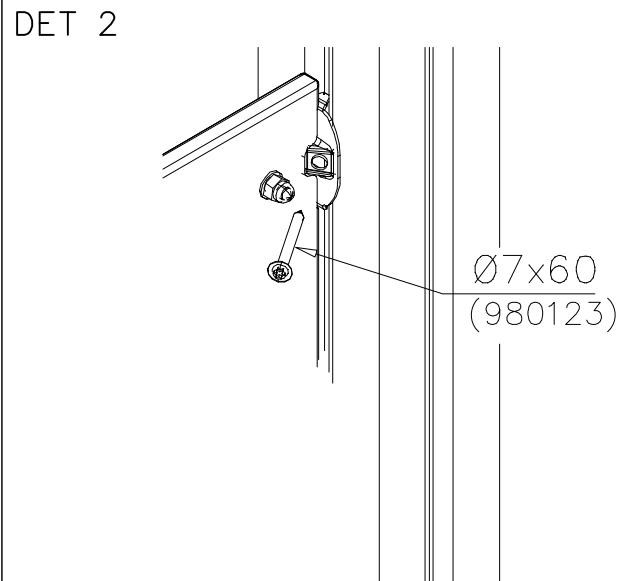
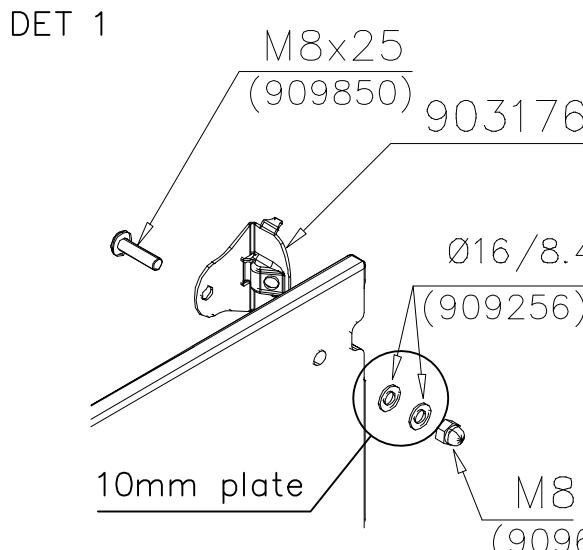
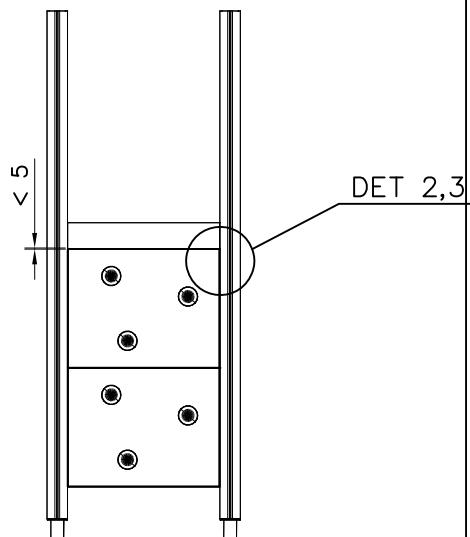
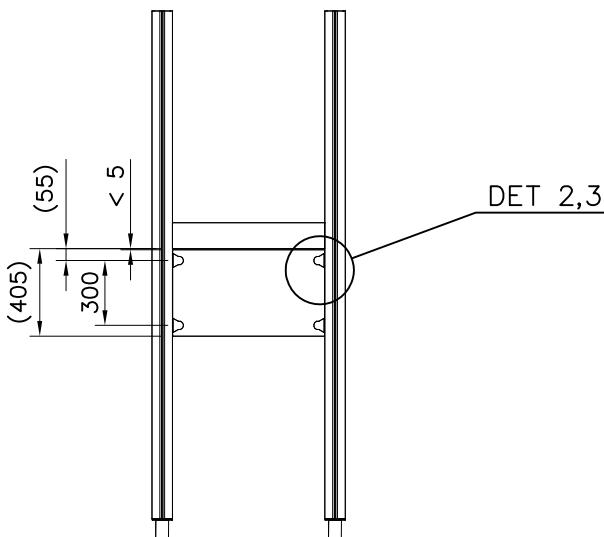
DATE: 29.3.2016

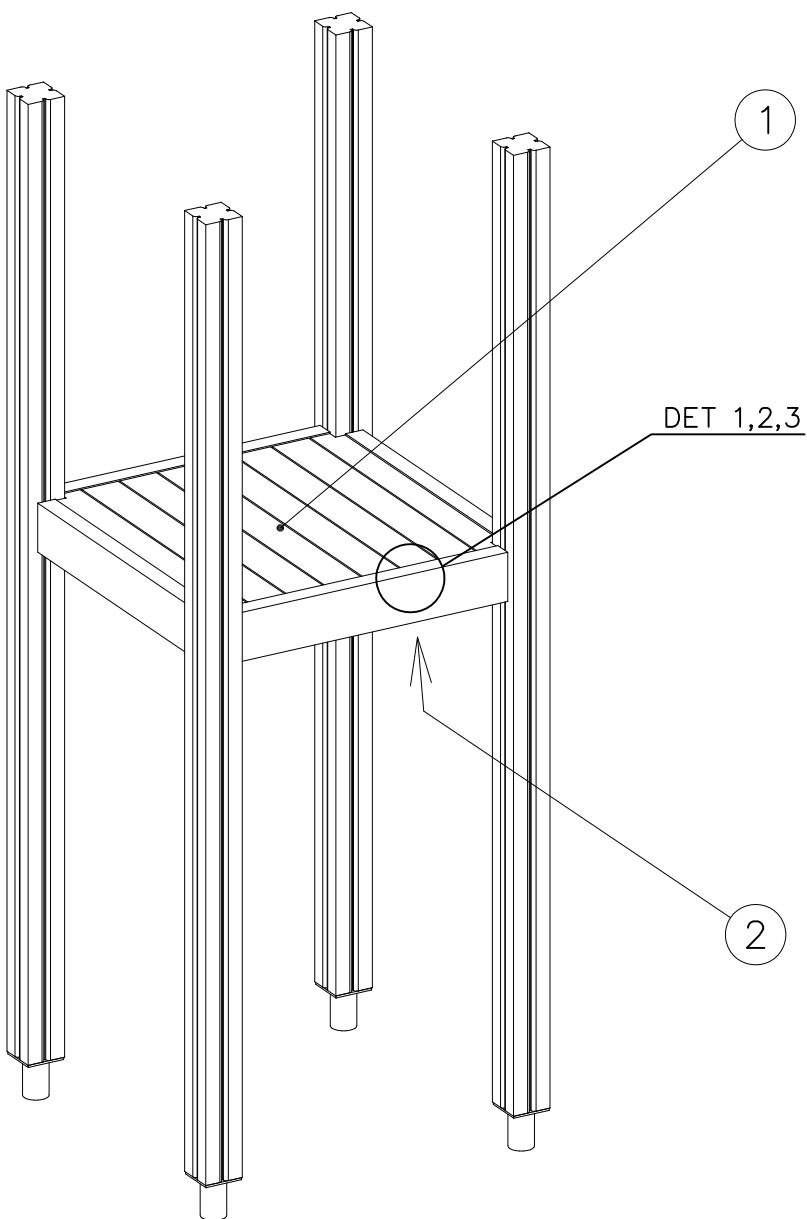
**1(2)**



① 903176	PCS 4	② 909850	PCS 4
③ 909256	PCS 8	④ 909633	PCS 4
⑤ 980123	PCS 4		PCS
			PCS

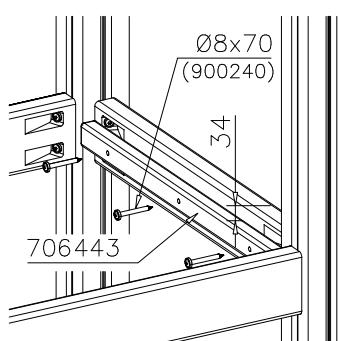






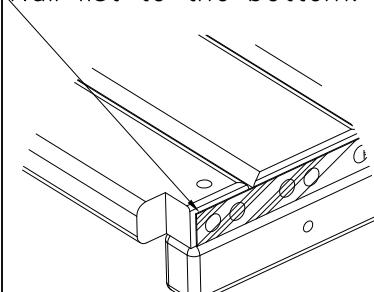
① 008986	PCS	② 706443	PCS
1		2	
750x750		32x45x702	
③ 900240	PCS	④ 980101	PCS
6		8	
Ø8x70		Ø4.5x70	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS

DET 1

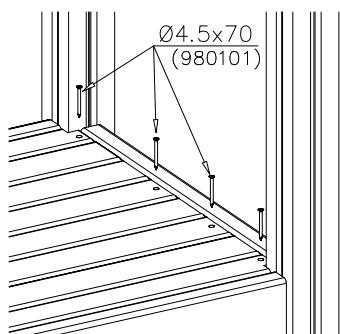


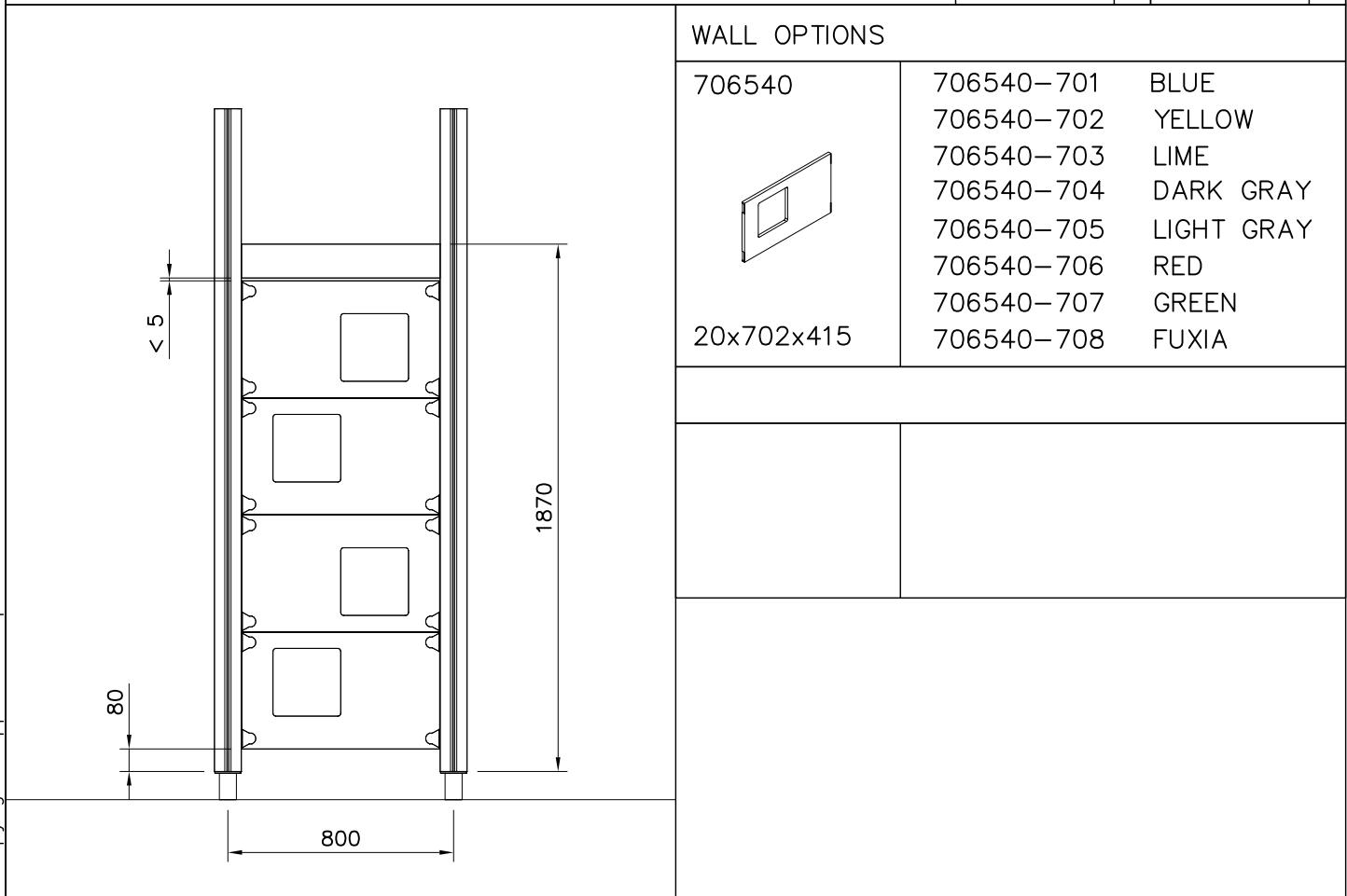
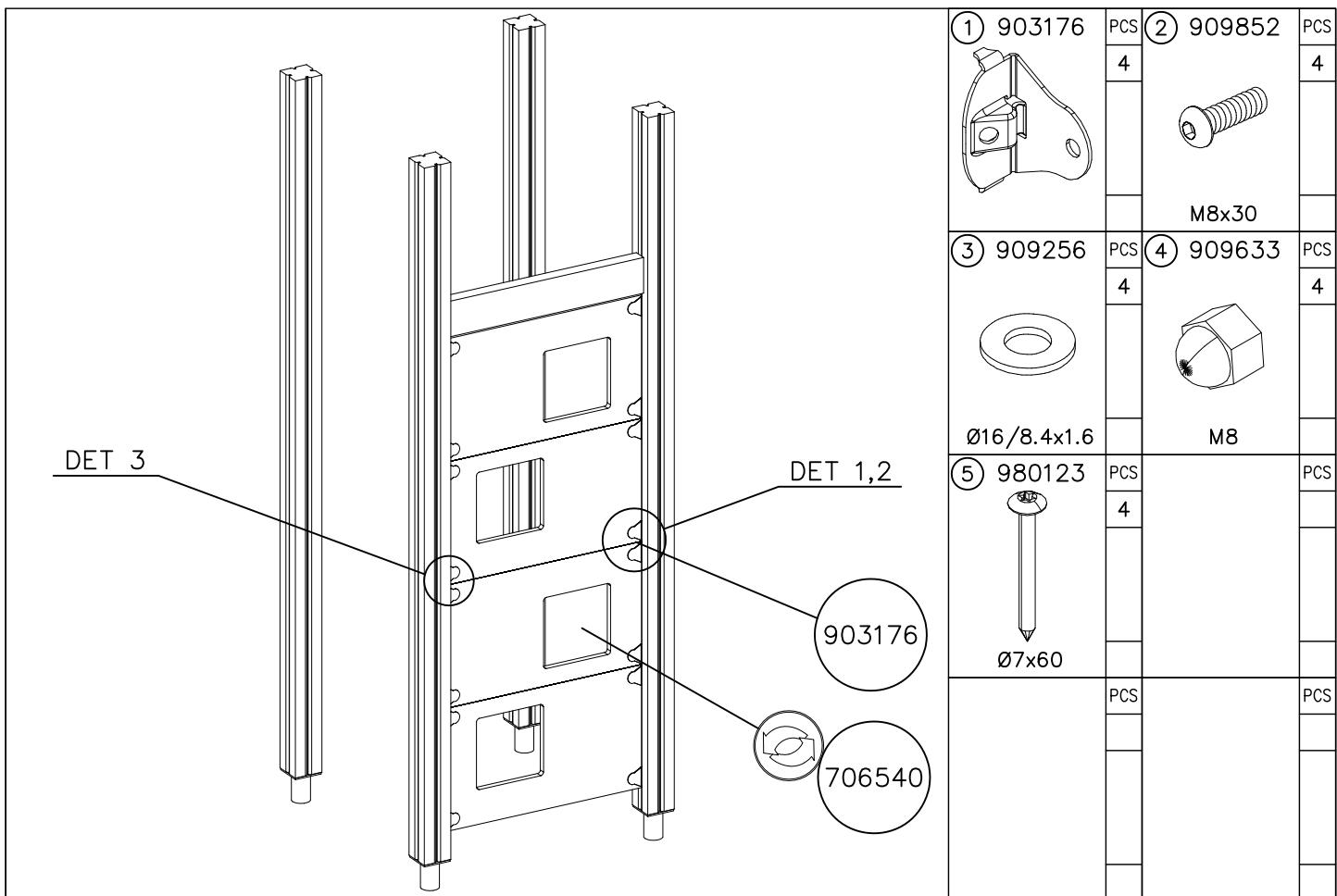
DET 2

Naulanauha kannatinlistan puolelle.  
Nail list to the bottom.



DET 3

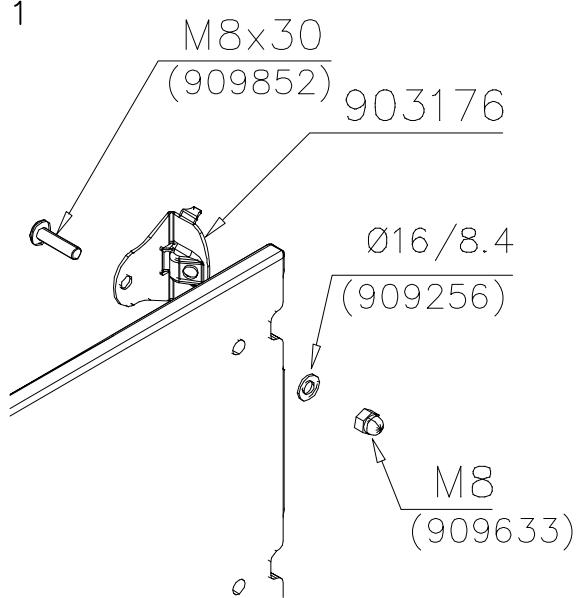




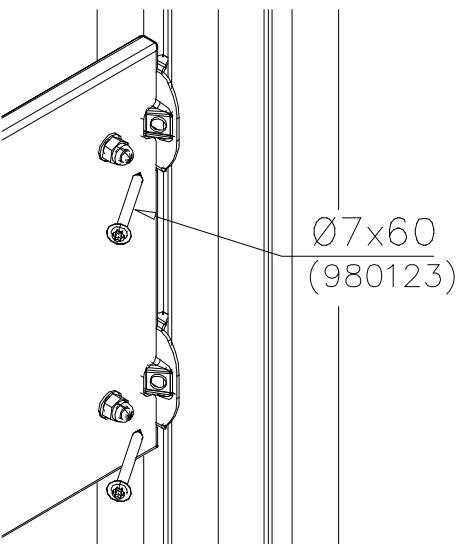
DATE: 14.8.2017

**2(2)**

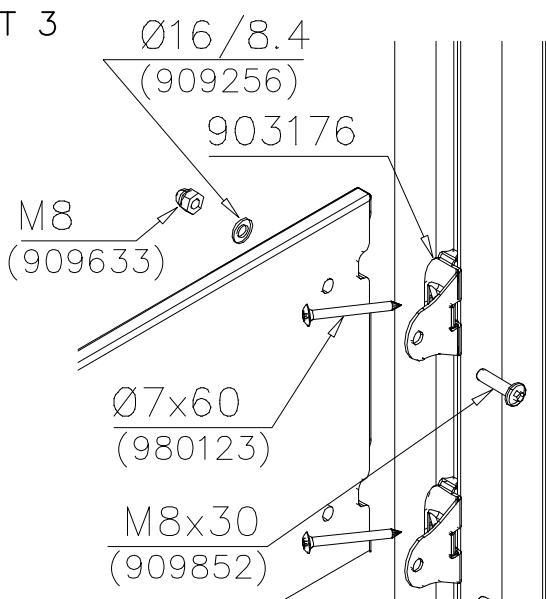
DET 1



DET 2

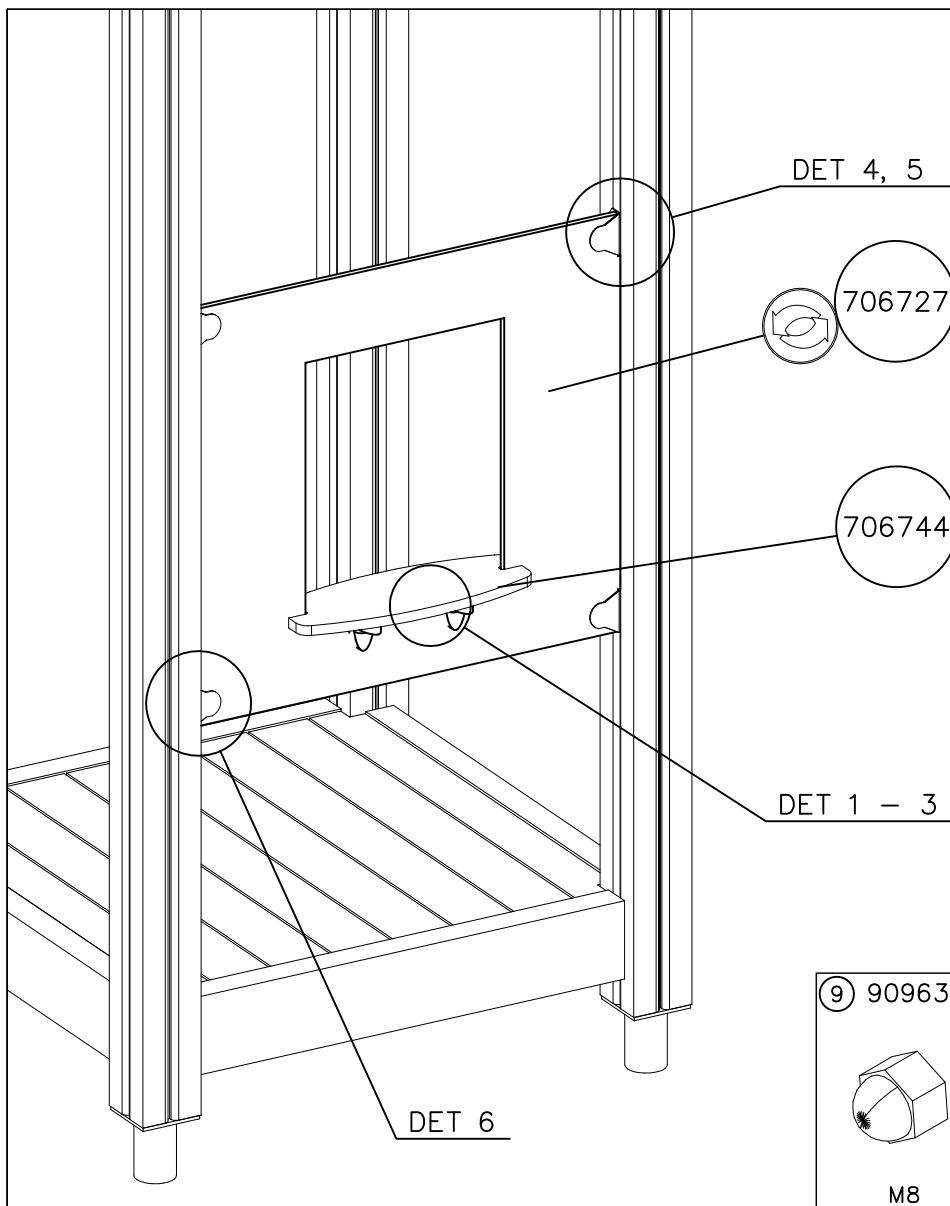


DET 3

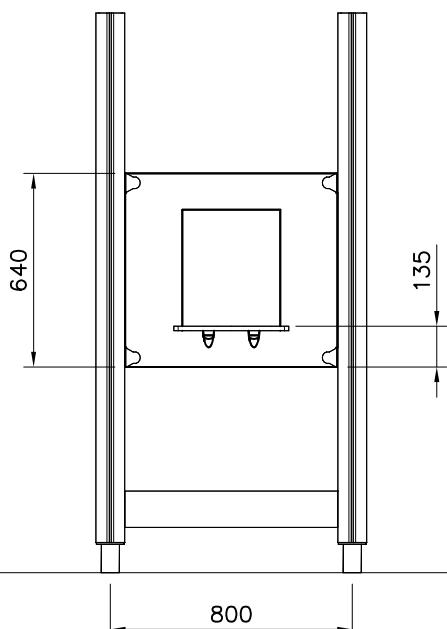


DATE: 27.7.2015

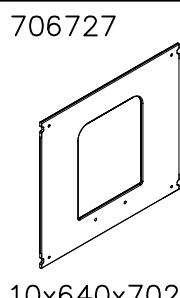
**1(2)**



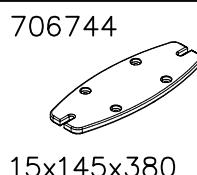
① 706727	PCS 1	② 706744	PCS 1
10x702x640		15x145x380	
③ 901570	PCS 4	④ 903176	PCS 4
36x55x55			
⑤ 909855	PCS 2	⑥ 909850	PCS 8
M8x35		M8x25	
⑦ 909256	PCS 8	⑧ 980150	PCS 6
Ø16/8.4x1.6		M8	
⑨ 909633	PCS 4	⑩ 980123	PCS 4
M8		Ø7x60	
⑪ 905112	PCS 4	Ø22	



**WALL OPTIONS**



**WALL OPTIONS**



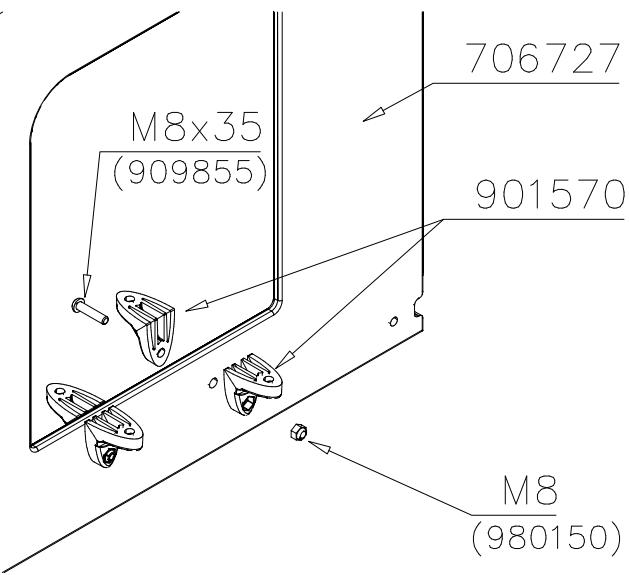
706727-701	BLUE
706727-702	YELLOW
706727-703	LIME
706727-704	DARK GRAY
706727-705	LIGHT GRAY
706727-706	RED
706727-707	GREEN
706727-708	FUXIA

706744 DARK GRAY

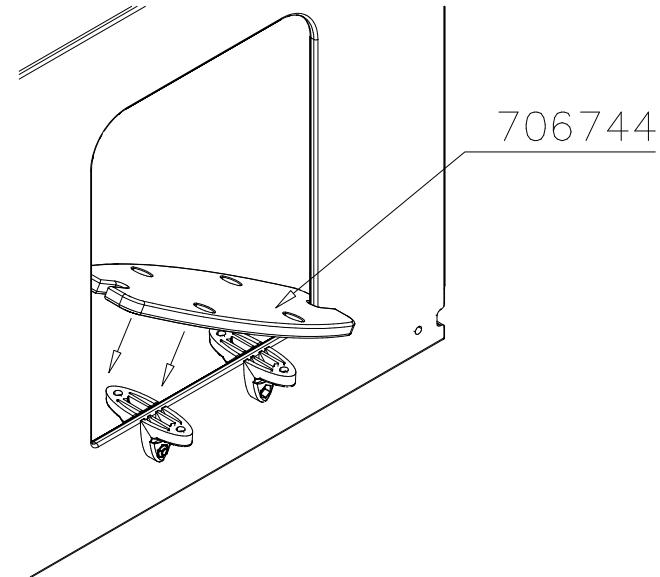
DATE: 27.7.2015

**2(2)**

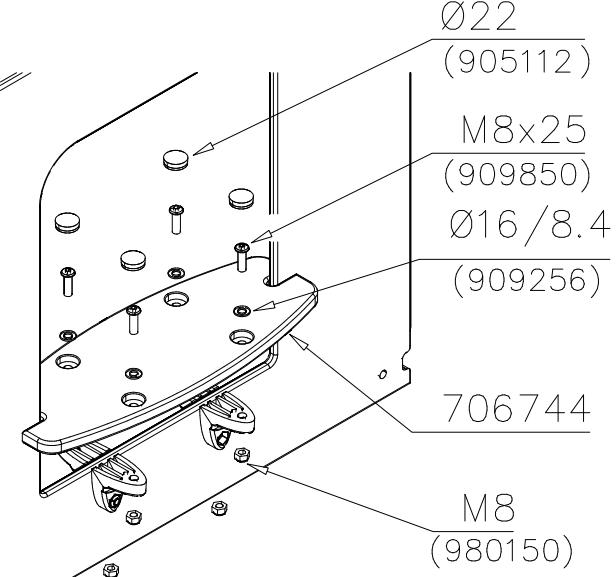
DET 1



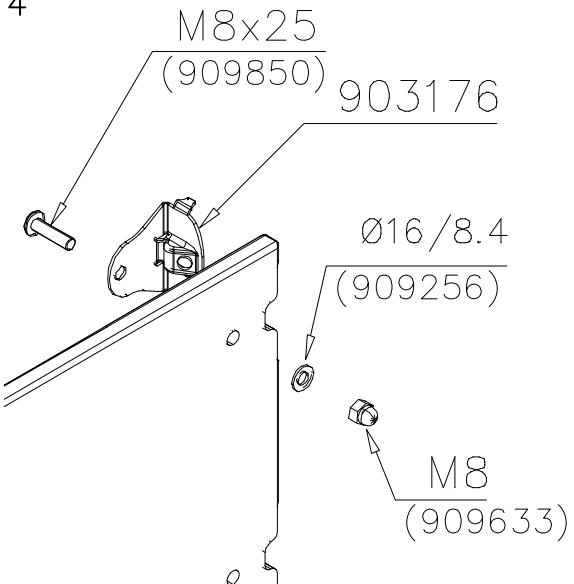
DET 2



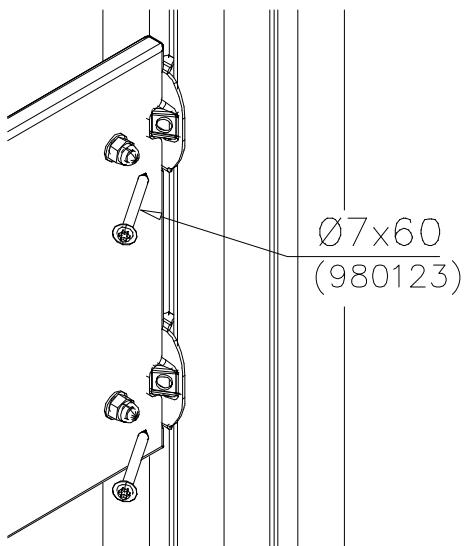
DET 3



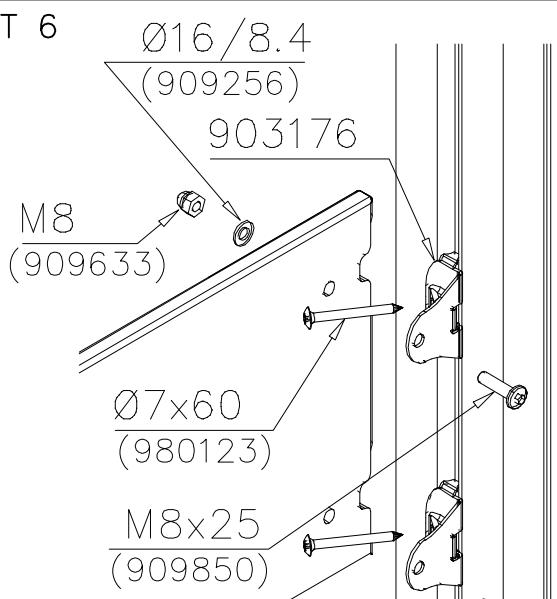
DET 4



DET 5

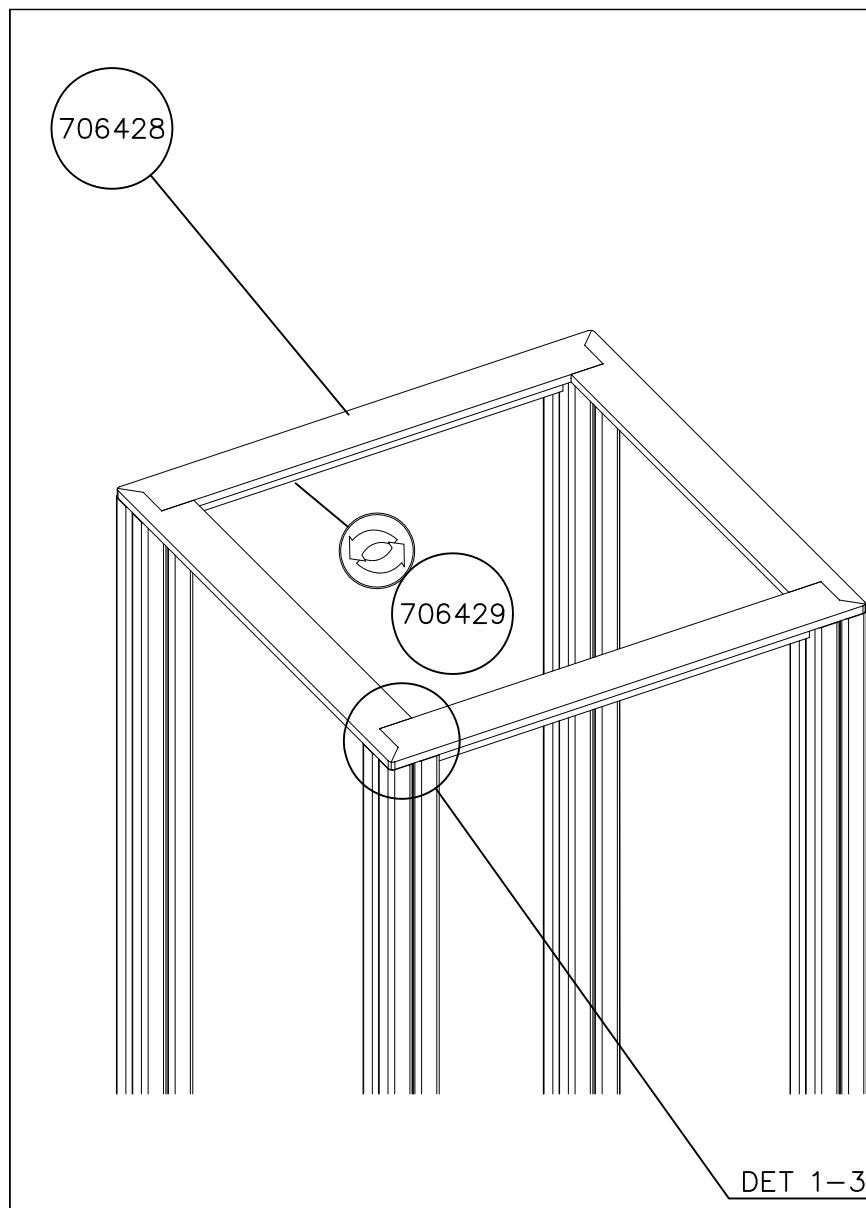


DET 6



DATE: 1.8.2014

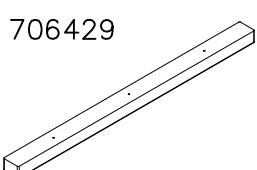
**1(2)**



DET 1-3

① 706428	PCS 4	② 706429	PCS 4
15x93x888.5		32x45x705	
③ 900850	PCS 8	④ 907911	PCS 8
M6		M6x12	
⑤ 980123	PCS 8	⑥ 980128	PCS 12
Ø7x60		Ø7x40	
	PCS		PCS
	PCS		PCS

**STRIP OPTIONS**

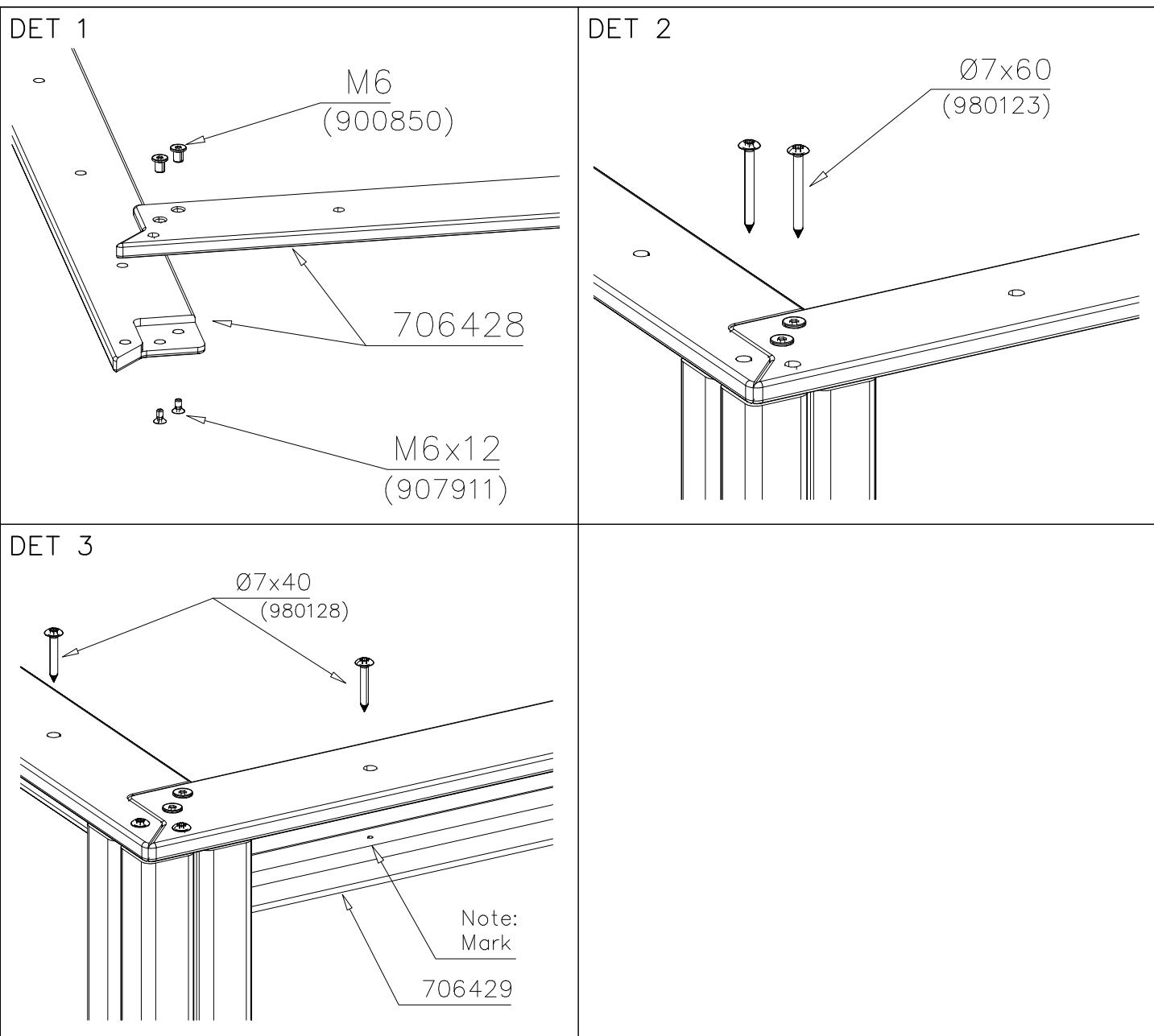


32x45x705

- |        |            |             |
|--------|------------|-------------|
| 706429 | 706429-602 | DARK BROWN  |
|        | 706429-603 | LIGHT BROWN |
|        | 706429-604 | LIGHT GRAY  |

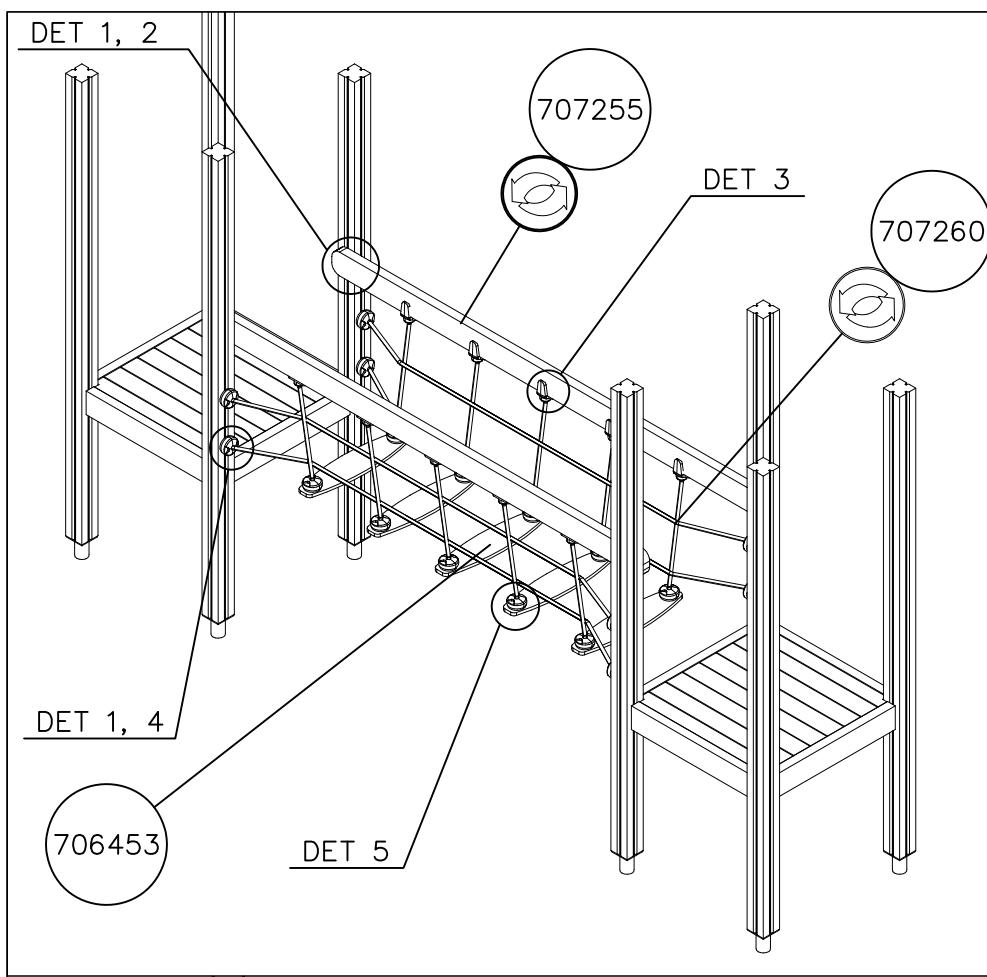
DATE: 1.8.2014

**2(2)**

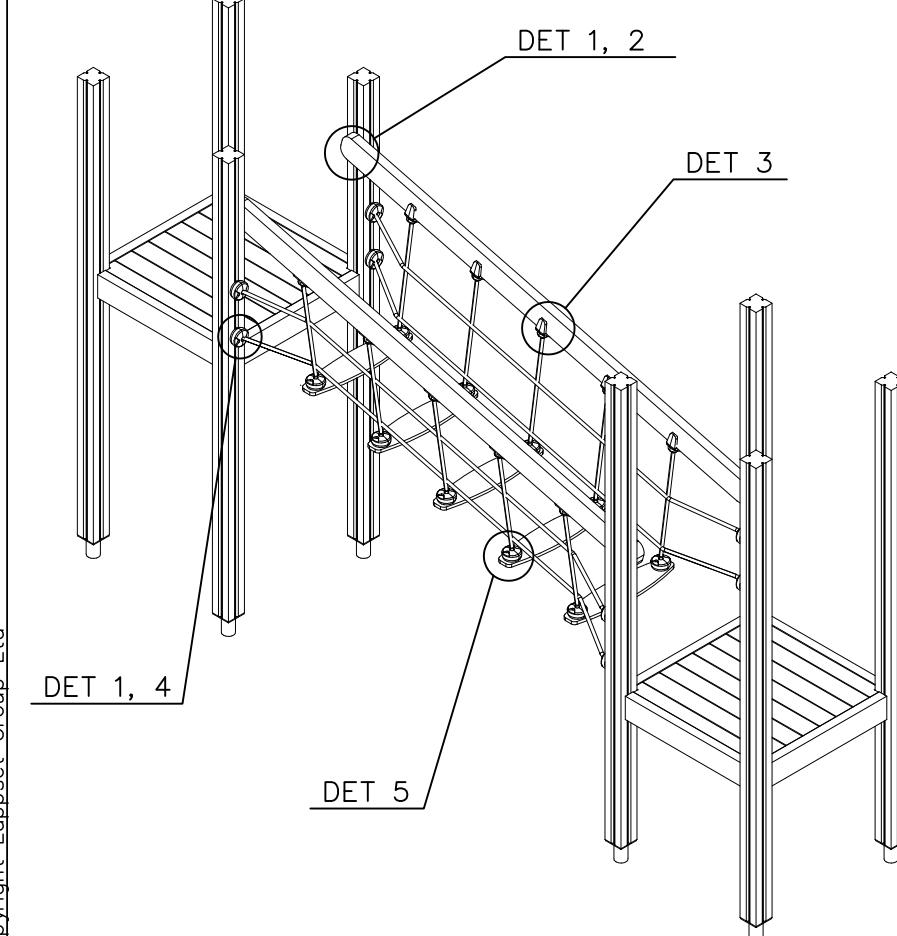


DATE: 24.8.2015

**1(3)**



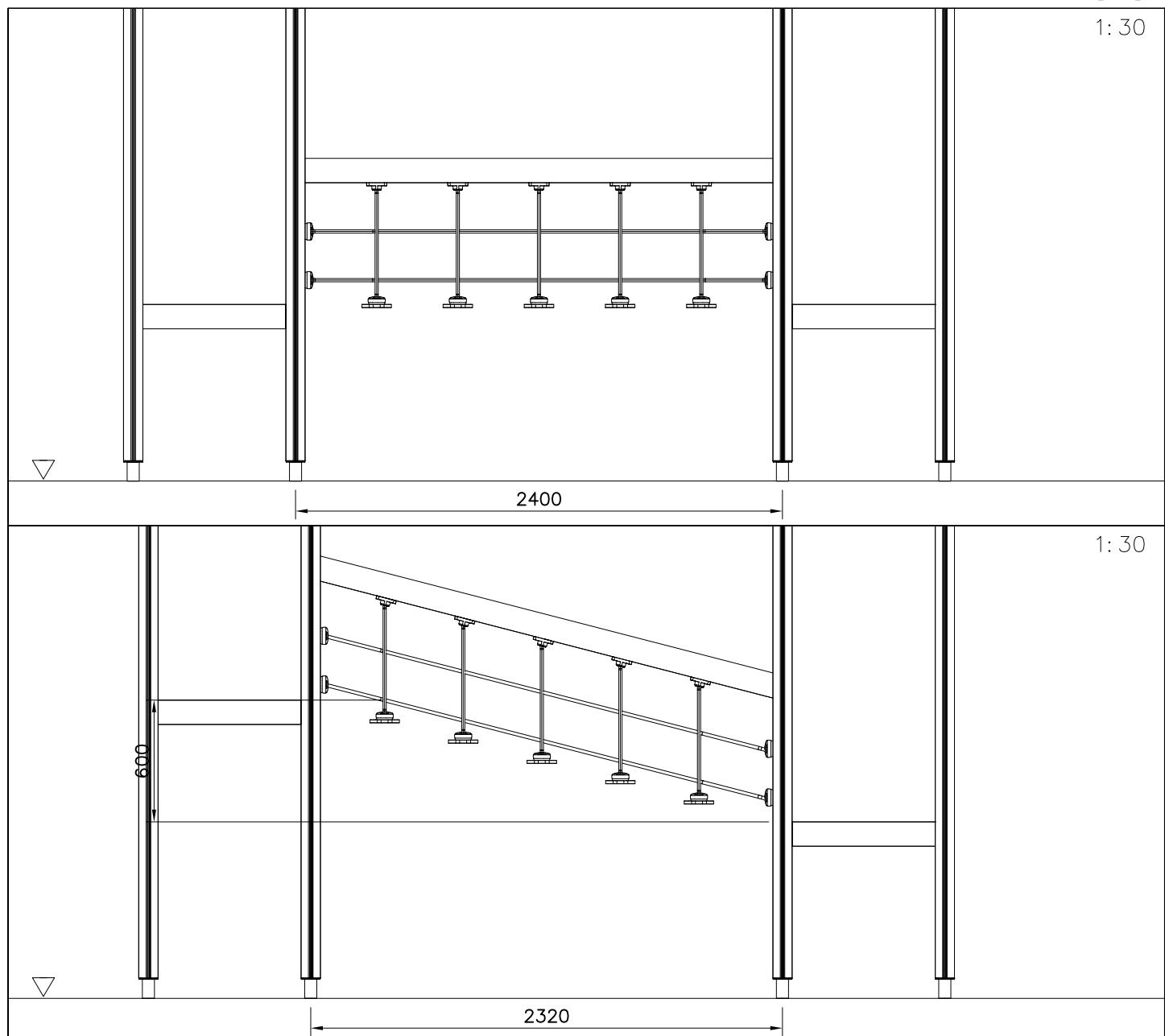
① 706453	PCS 5	② 707255	PCS 2
15x145x600		45x120x2480	
③ 707260	PCS 2	④ 905083	PCS 4
2375x600		Ø32	
⑤ 980151	PCS 4	⑥ 909232	PCS 4
Ø16/8.4		8x120	
⑦ 905112	PCS 4	⑧ 900240	PCS 16
Ø22		Ø8x70	



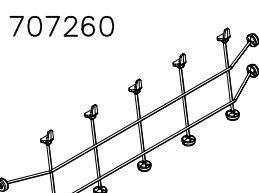
⑨ 980123	PCS 20	⑩ 980128	PCS 10
Ø7x60		Ø7x40	
⑪ 980150	PCS 20	⑫ 901899	PCS 20
M8		M8x45	
	PCS		PCS
	PCS		PCS

DATE: 24.8.2015

**2(3)**

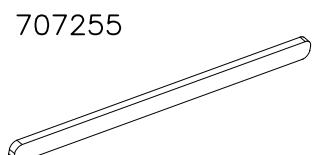


**NET OPTIONS**



707260-301	BLUE
707260-302	RED
707260-303	BEIGE
707260-304	GRAY
707260-305	BLACK
707260-306	YELLOW

**RAILING OPTIONS**

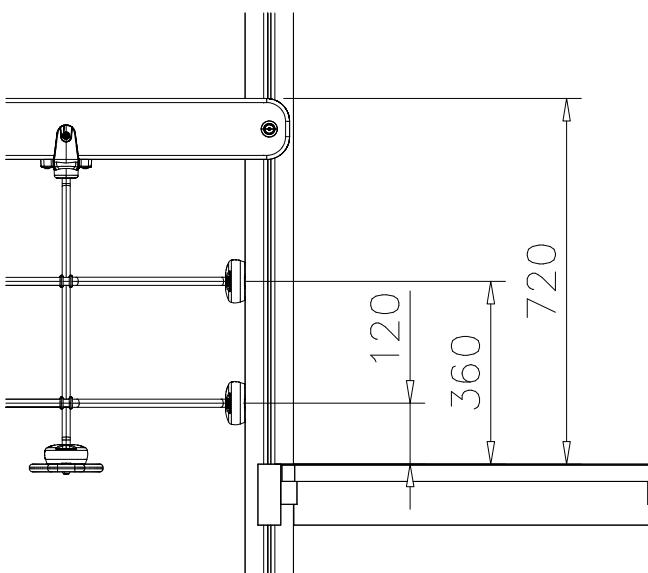


707255-605	DARK GRAY	707255-609	GREEN
707255-606	GRAY	707255-610	YELLOW
707255-607	RED	707255-611	LIME
707255-608	BLUE	707255-612	FUXIA

DATE: 24.8.2015

**3(3)**

DET 1



DET 2

Note:  
in side  
Bridge

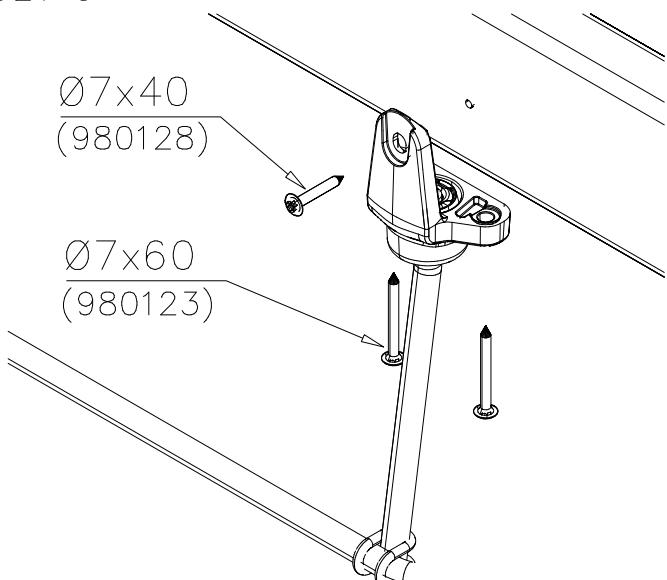
8x120  
(909232)

905112

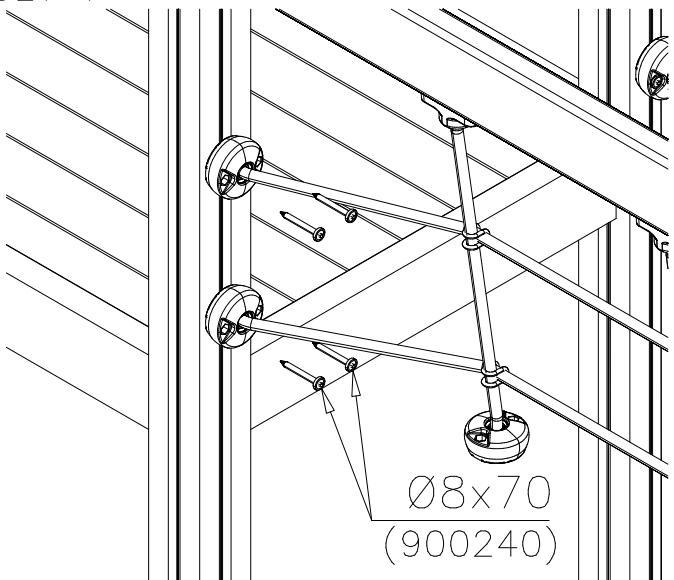
Ø16/8.4  
(980151)

905083

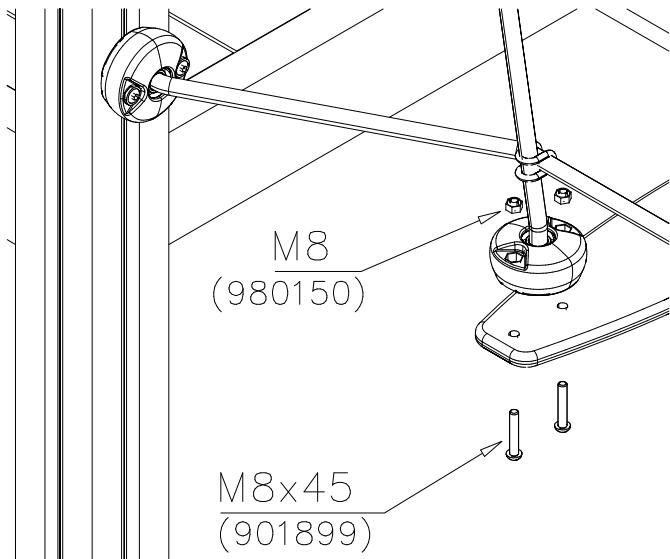
DET 3



DET 4



DET 5



DET 6

The technical drawing illustrates a metal frame structure, likely a shelving unit or partition. It features vertical uprights and horizontal cross-bracing. Two specific assembly details are highlighted:

- DET 1:** A circular callout showing a vertical post being secured to a horizontal beam with a single bolt and locknut.
- DET 2:** A larger circular callout showing a vertical post being secured to a horizontal beam with multiple bolts and locknuts. The label "707285" is placed near this detail.

The drawing also includes a detailed dimensioned view of the entire structure, showing overall dimensions of 1910 mm width, 1600 mm height, and 2400 mm depth. Internal dimensions include 1530 mm, 1150 mm, 770 mm, 390 mm, 2305 mm, 320 mm, 640 mm, 960 mm, and 1280 mm.

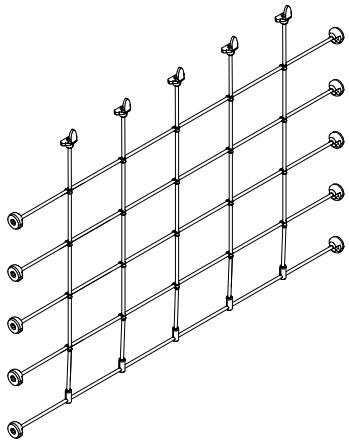
Part No.	Description	Quantity	Unit
(1) 707285	1600x2305	1	PCS
(2) 900240	Ø8x70	20	PCS
(3) 980128	Ø7x40	5	PCS
(4) 980123	Ø7x60	10	PCS

1: 25

Copyright Lappset Group Ltd

NET OPTIONS

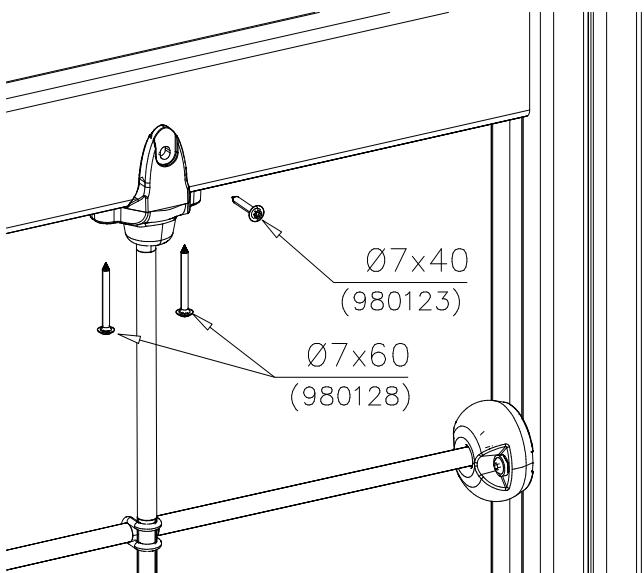
707285



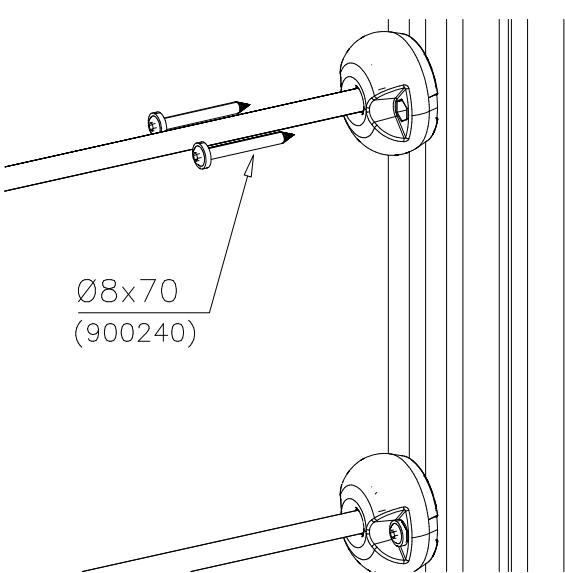
1600x2305

- |            |        |
|------------|--------|
| 707285-301 | BLUE   |
| 707285-302 | RED    |
| 707285-303 | BEIGE  |
| 707285-304 | GREY   |
| 707285-305 | BLACK  |
| 707285-306 | YELLOW |

DET 1

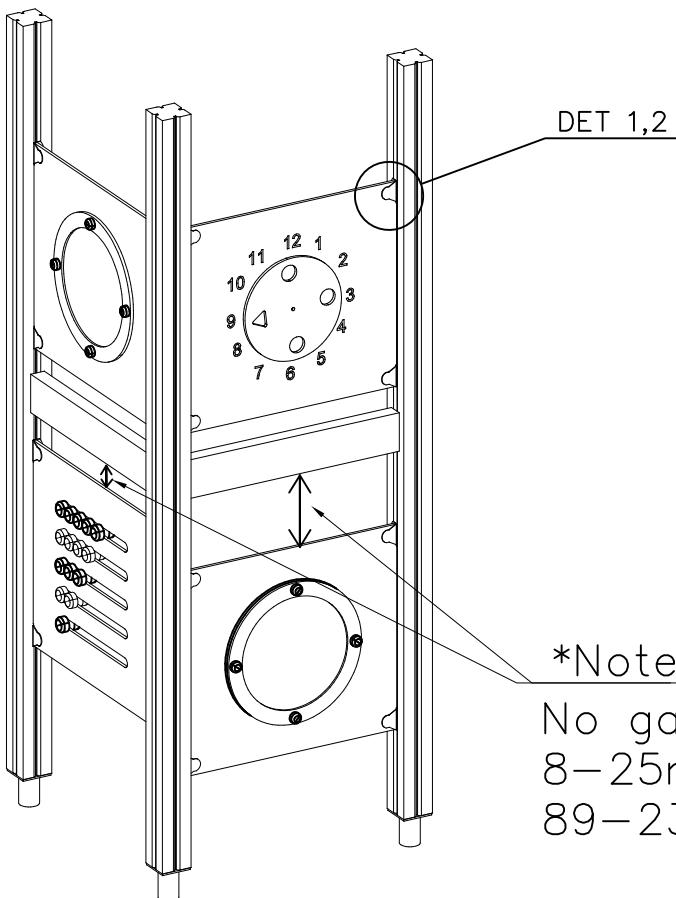


DET 2



DATE: 4.11.2019

**1(2)**



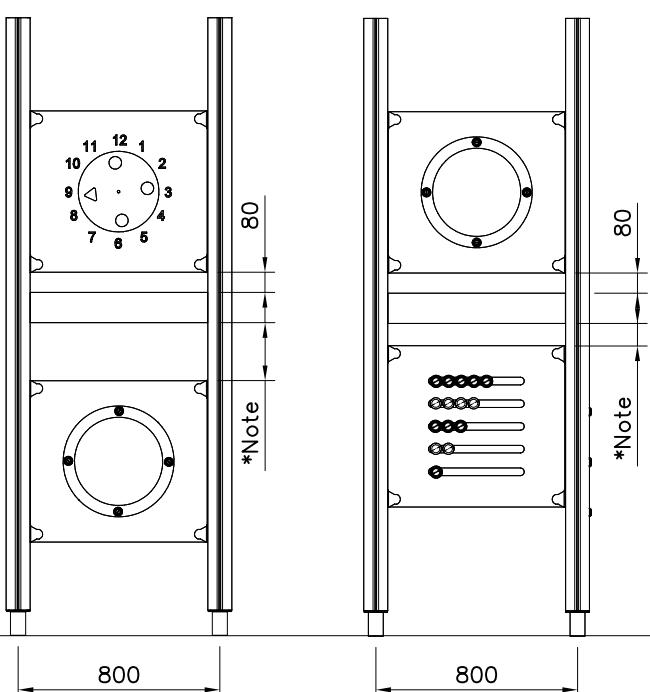
(1) 903176	PCS 4	(2) 909850	PCS 4
			M8x25
(3) 909256	PCS 8	(4) 909633	PCS 4
			M8
(5) 980123	PCS 4		
			Ø7x60

\*Note:

No gaps between:  
8–25mm  
89–230mm

COLOR OPTIONS

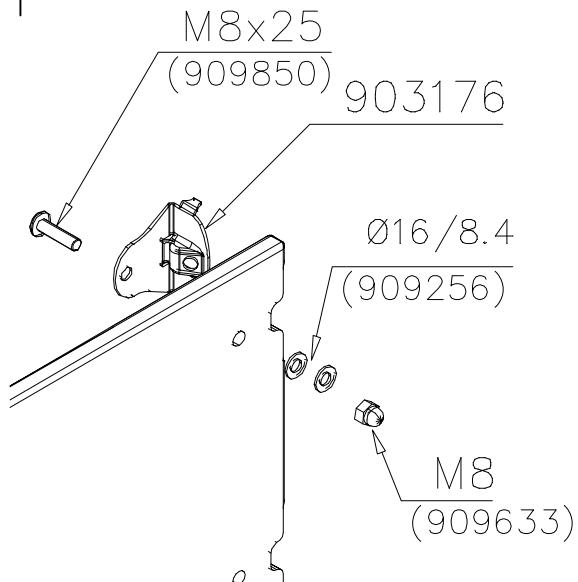
- 701 BLUE
- 702 YELLOW
- 703 LIME
- 704 DARK GRAY
- 705 LIGHT GRAY
- 706 RED
- 707 GREEN
- 708 FUXIA



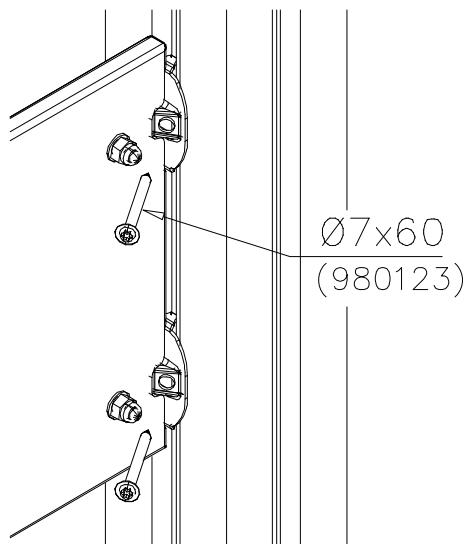
## GAME WALL OPTIONS

706766	706772	706308	707453
640x702	640x702	640x702	640x702
707209	705705	707433	707386
640x702	640x702	640x702	640x702
709403	709358	709405	
640x702	640x702	420x702	

DET 1

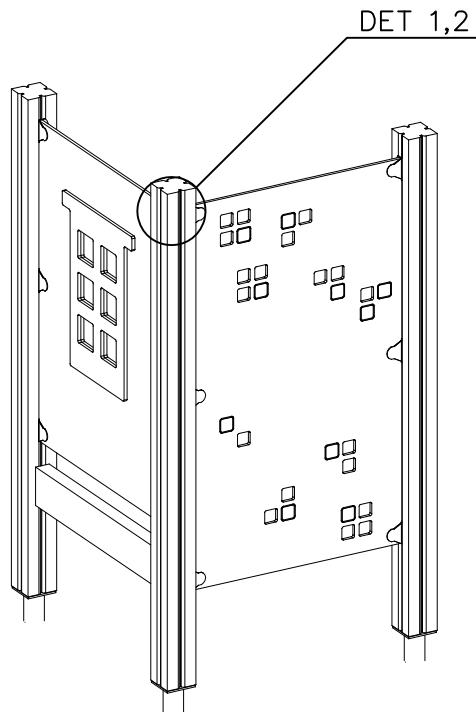


DET 2



DATE: 4.3.2016

**1(2)**



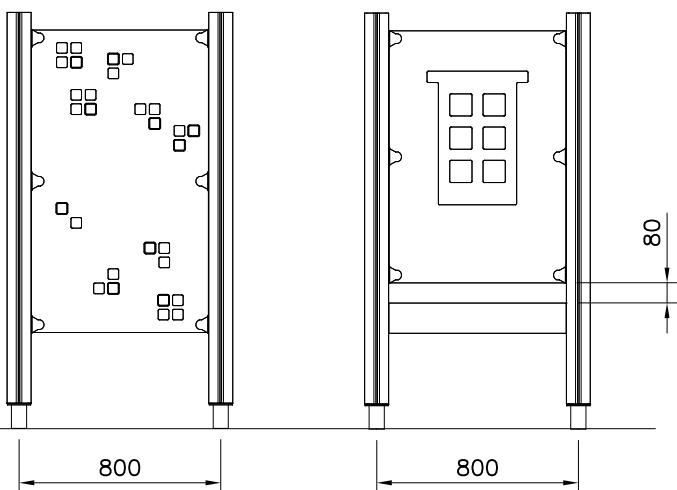
① 903176	PCS 6	② 909850	PCS 6
			M8x25
③ 909256	PCS 12	④ 909633	PCS 6
			M8

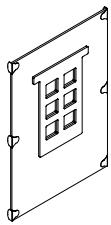
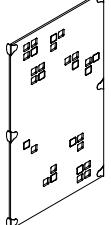
⑤ 980123	PCS 6		PCS
			Ø7x60

COLOR OPTIONS

- 701 BLUE
- 702 YELLOW
- 703 LIME
- 704 DARK GRAY
- 705 LIGHT GRAY
- 706 RED
- 707 GREEN
- 708 FUXIA

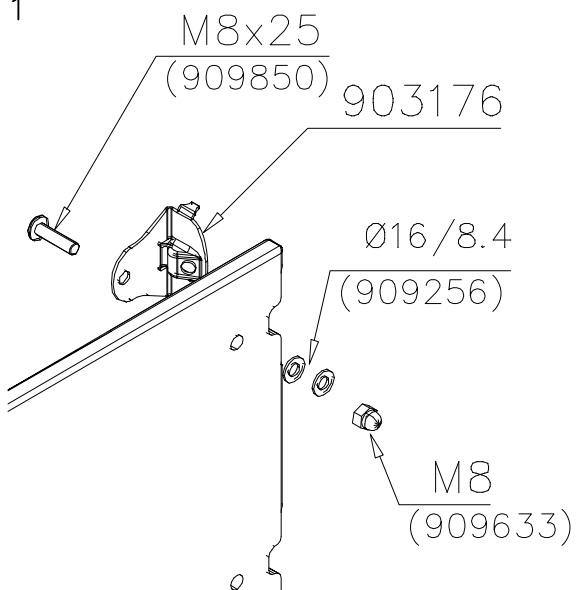


**HIGH WALL OPTIONS**

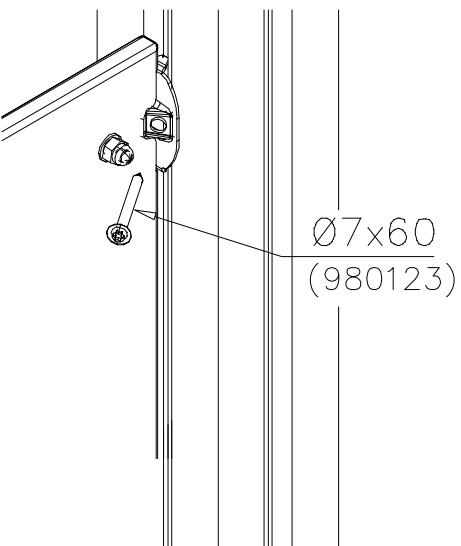
707430	707459		
			
702x1000	702x1200		

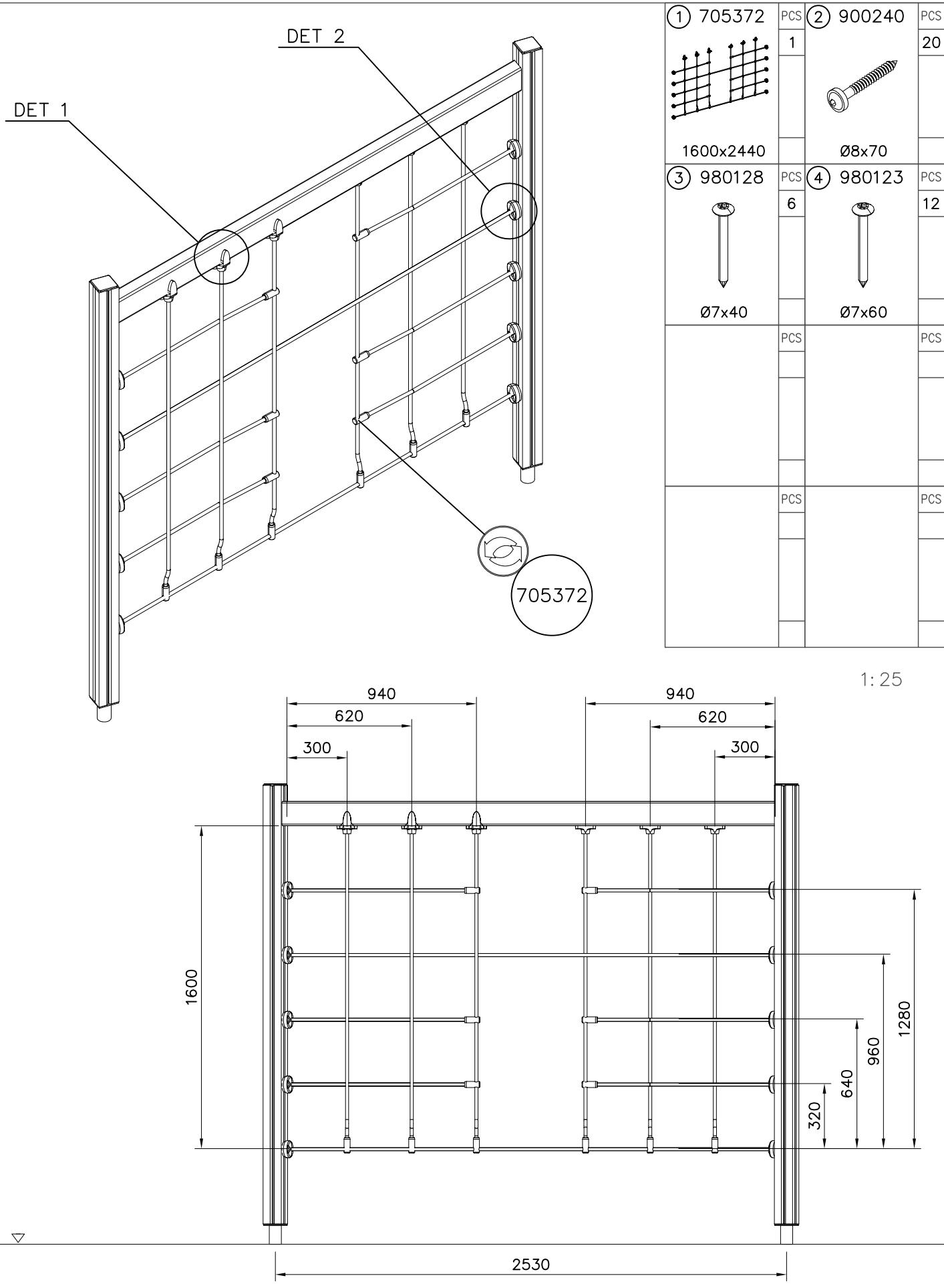


DET 1



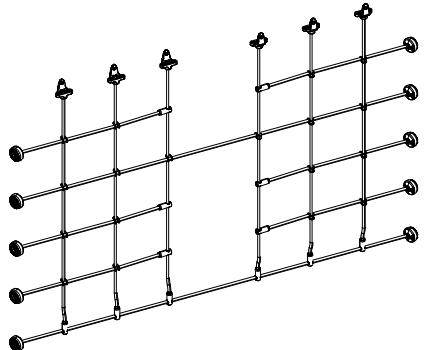
DET 2





NET OPTIONS

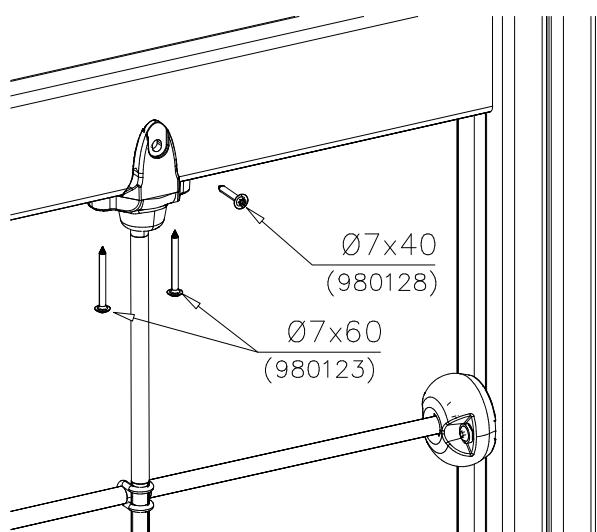
705372



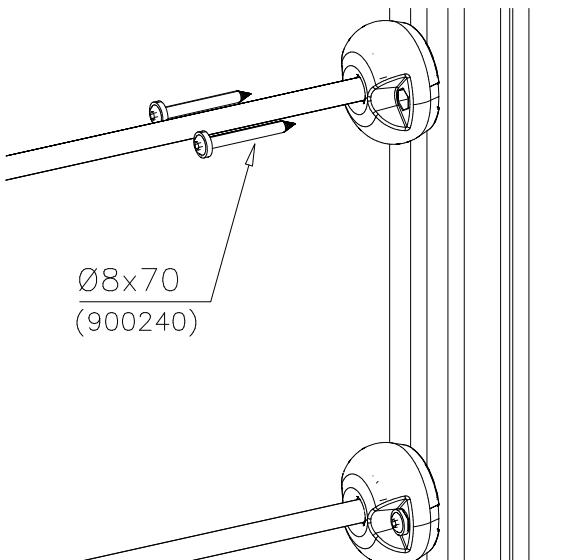
1600x2440

- |            |        |
|------------|--------|
| 705372-301 | BLUE   |
| 705372-302 | RED    |
| 705372-303 | BEIGE  |
| 705372-304 | GREY   |
| 705372-305 | BLACK  |
| 705372-306 | YELLOW |

DET 1

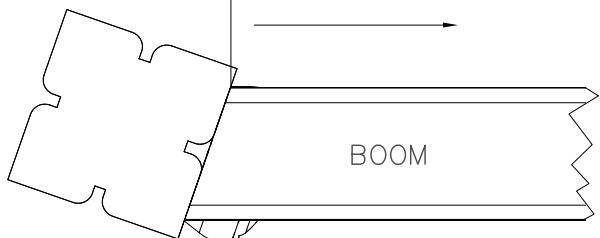
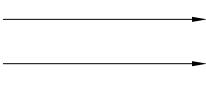


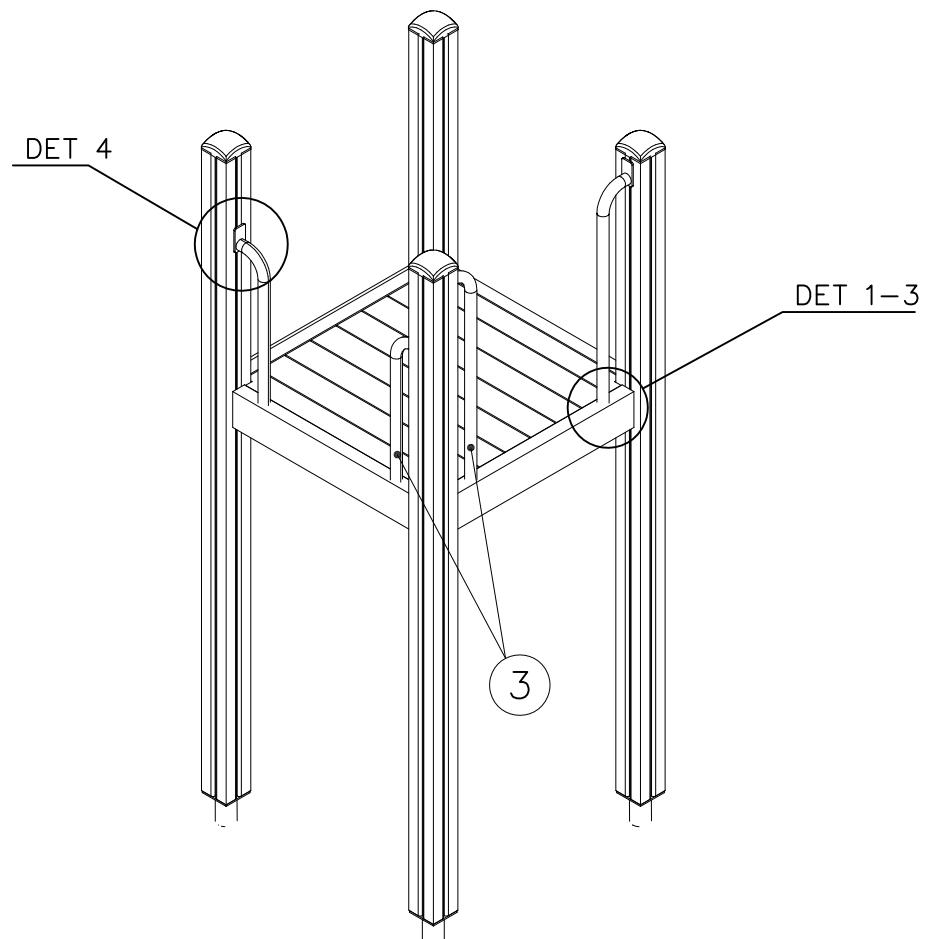
DET 2



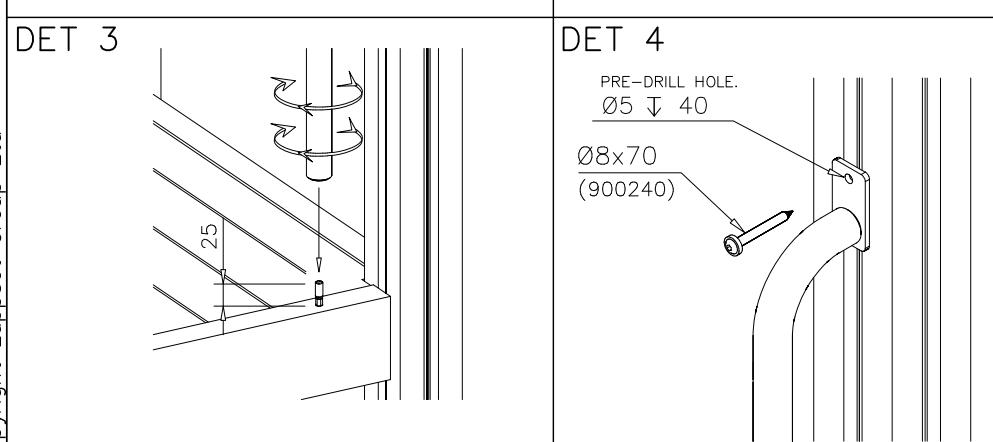
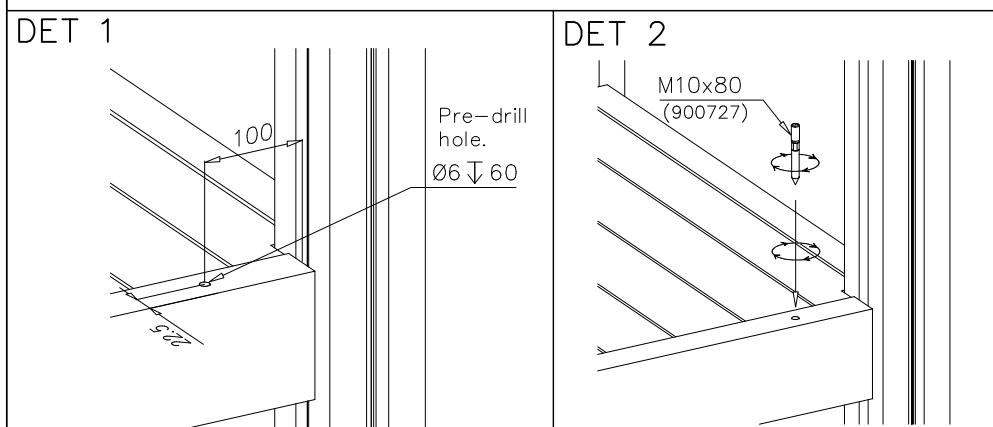
INFO:

Asennusmitta /  
Installation  
dimension

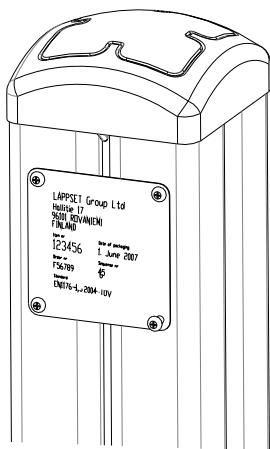




(1) 900240	PCS	(2) 900727	PCS
	1		1
Ø8x70		M10x80	
	PCS		PCS
(3) 907688	PCS	(3) 907701	PCS
	1		1
765		545	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS



1



2



### Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:

#### 1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit

- Kiinnitä tuotekylti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 1 mukaisesti.

#### 2) Tuotekylittarja

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 2 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

### Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:

#### 1) Produktskytt i metall

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

#### 2) Självhäftande produktetikett

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminatytan så att den blir fri från smuts och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 2.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trå.

### Product label is delivered by one of following ways:

#### 1) Metal product label and screws

- Fasten the label with screws.

#### 2) Label sticker

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 2.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

### La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :

#### 1) Plaque métallique et vis

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

#### 2) Etiquette autocollante

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 2).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

### Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:

#### 1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben

- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

#### 2) Aufkleber

- Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues lackiertes oder lackiertes Holz an.